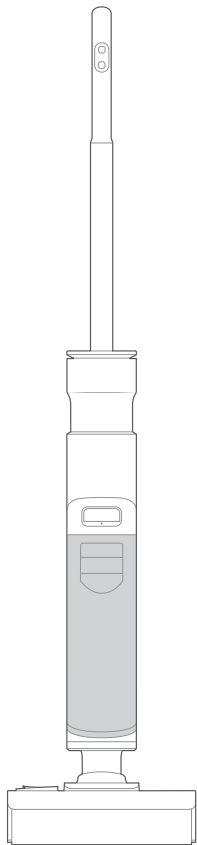


eureka



INSTRUCTION MANUAL

NEW480BK

FLOOR CLEANER

Please read the manual before use.

CONTENTS

English	02
SAFETY INSTRUCTIONS	3
SPECIFICATIONS	6
PRODUCT OVERVIEW	7
PRODUCT INSTALLATION	9
OPERATION INSTRUCTIONS	11
CLEANING AND MAINTENANCE	14
TROUBLE SHOOTING	17
French	20
German	38
Italian	56
Spanish	82
Polish	100

SAFETY INSTRUCTIONS

Important Safety Instructions

- This product is suitable for hard floors in the indoor environment, including waxed floors, stone floors, rubber floors, marble floors, granite floors, terrazzo floors, solid wood floors, composite floors, bamboo floors, as well as glazed tiles, ceramic facing tiles and other flat ground. It may not achieve the best results if the product is used on uneven ground surface.
- Do not use this product near or on the surface of flammable and explosive objects, which may cause fire and explosion.
- Do not use this product near a working fireplace or heater to prevent deformation of the machine casing.
- Do not use it to clean high-temperature substances (unextinguished cigarette butts, matches or hot ash, etc.), ultra-fine substances (such as lime, cement, wood chips, gypsum powder, ashes, charcoal, etc.), dangerous substances (such as solvents, descaling agents, etc.), chemical substances (such as acidic substances, detergents, etc.) and other substances with uncertain physical properties.
- Do not use this floor cleaner to absorb detergent, kerosene, gasoline, alcohol, paint or perfume, or else it may cause short-circuit, fire or explosion.
- Do not use this floor cleaner to absorb toner used in laser printers and copiers, or else it may cause fire or explosion.
- Do not use this floor cleaner to absorb sharp or large objects, such as glass shards, small toys, pins, paper clips, stones, plaster and large pieces of paper, or else it may block up and damage the machine.
- Do not use this floor cleaner to absorb any burning or smoking objects, such as soot from the unextinguished heat source, burning cigarette butts or matches. This product can't be used to clean stains of strong grease, strong viscosity, or strong dyeing properties such as shoe polish, paint, and pigments.
- Do not touch the plug or any live part of the product with wet hands to avoid the risk of electric shock.
- Stop using it if the plug is damaged. Please call our service personnel for replacement in order to avoid hazards.
- Please keep the airflow channels and moving parts of this product away from long hair, loose clothing, fingers and other parts of the body. Do not point the suction tube, accessory tip or tool to the eyes or ears, or put them in the mouth.
- Please use the cleaning agent produced by our company and the manufacturer approved by us.
- Do not add other solutions to avoid generating toxic and harmful gases.

SAFETY INSTRUCTIONS

- If electric leakage, motor over-temperature, abnormal noise, peculiar smell or weak suction is found during use, stop using it immediately and call our service personnel.
- After using the machine, please clean the wastewater tank in time to avoid peculiar smell, and keep the ventilation path unobstructed, so as to avoid obstruction, or else it will cause the suction power to drop, the motor to heat up, and will affect the service life of the floor cleaner.
- After using the machine, please store it in a dry place. A humid place will affect the insulation and service life of the appliance.
- Do not soak or rinse the floor cleaner or floor brush in water.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should not play with the appliance.
- Please check the suction nozzle regularly. If there is a blockage, please clear it in time to avoid decrease in suction and affecting the performance of the machine. Turn off the power before replacing the brush.
- In the following situations, do not use the machine, contact to our customer service center for inspection and repair in time:
 1. Obvious damage or abnormal operation caused by drop;
 2. Power cord is damaged.
- Do not disassemble the enclosed machine without permission. There are no user serviceable parts. Do not try to change the performance of the machine, or else it will cause danger.
- Using a voltage that does not match the specifications will cause damage to the product and more likely to cause harm to the user. The correct rated voltage is marked on the nameplate.
- When cleaning the stairs, be extra cautious to prevent falling.
- Do not shake or impact the machine up and down to prevent wastewater from flowing into the motor.
- When the motor is working, do not lift or carry the appliance up and down, and do not put the machine on its side to prevent the wastewater from entering the motor. To prevent tip-over, place the machine against the wall after use.
- Do not use the floor cleaner before the clean water tank and wastewater tank are installed properly.
- Do not place any small objects in the outlet or block the outlet. Remove any small objects that may interfere with the flow of air through the outlet to prevent overheating of the machine.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not wet the machine body, or it may cause damage and fire due to short circuit.
- This is only allow to use the docking station for charge the battery.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- All the technologies and other data in this manual are obtained by our company or the designated third party testing company, and we reserve the right of final interpretation.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agentlor similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The Base Station can only charge the 21.6V-22.2V and 4000mAH capacity battery pack.
- Base Station can't be used to charge non-rechargeable batteries.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

Use and Precautions of Washer Detergent

- Mix and clean according to instructions. It is recommended to use cleaning liquid produced by our company or manufacturers approved by our company, which do not contain acid, alkali solutions or substances harmful to the environment.
- If a large amount of cleaning liquid is added, more foam will be generated when used, which may infiltrate into the motor and cause danger.
- The cleaning liquid should be kept out of reach of children. If the cleaning liquid accidentally gets into eyes, rinse thoroughly with clean water; in case of accidental ingestion, seek medical treatment immediately. Follow local environmental protection regulations when handling wastewater and cleaning liquid.



For indoor use only



Read the instructions before use

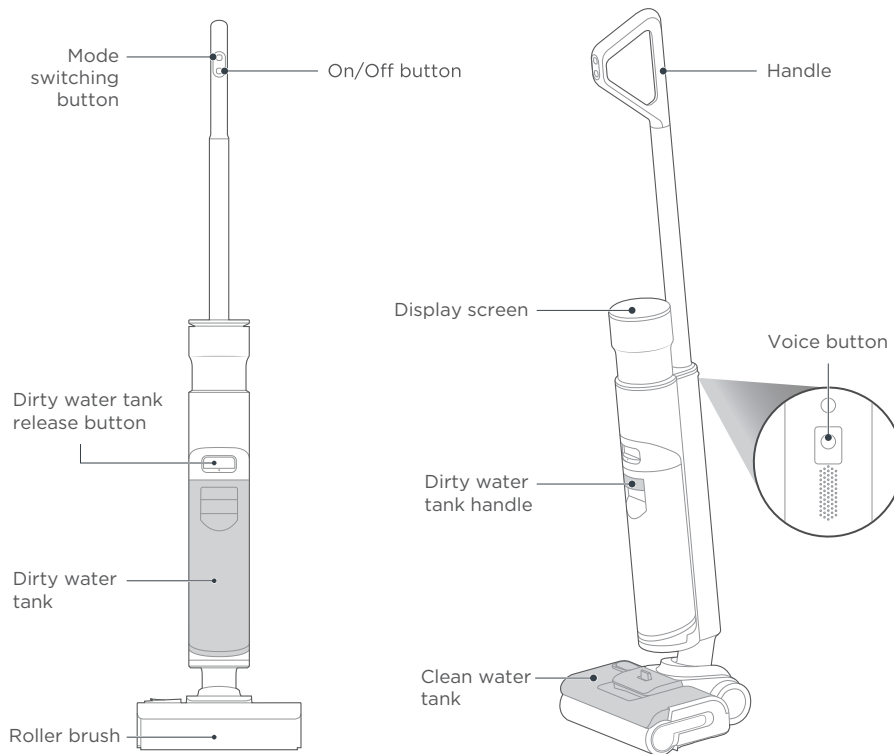
SPECIFICATIONS

Product Model	NEW480BK
Charging output	27V $\overline{\text{---}}$ 1A
Power	230W
Product Size	270x230x1140mm

Product description	Rechargeable Li-ion Battery
Pack	GX6-4010-6S1P-A 22.2V $\overline{\text{---}}$
Capacity	4000mAh

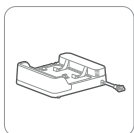
Charging rated input	220-240V- 50-60Hz
Charging time	3-5h
Voltage	22.2V $\overline{\text{---}}$

PRODUCT OVERVIEW

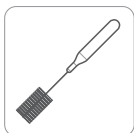


PRODUCT OVERVIEW

List of Accessories



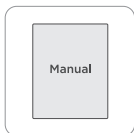
Charging base
x 1



Cleaning brush
x 1



Filter x 1

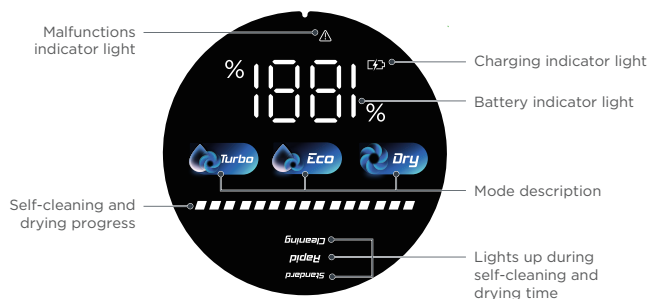


User's manual x 1

Modes switching button

- **Turbo Mode:** Provides high suction power and sprays water, making it ideal for deep cleaning tasks to remove stubborn dirt and debris.
- **Eco Mode:** The default setting with lower suction power and also sprays water, offering a balance between performance and energy efficiency for everyday cleaning.
- **Dry Mode:** Offers the high suction power without water spray, perfect for tasks that require strong suction without moisture.

Display screen description

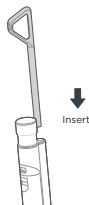


PRODUCT INSTALLATION

Handle Installation and Disassembly

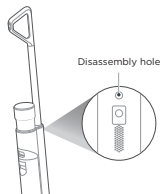
Installation

Insert the handle into the port of the main unit along the vertical direction until hear a click, which indicates the installation is successful.



Disassembly

Insert a screwdriver or other tools into the hole, and pull out the handle upward.



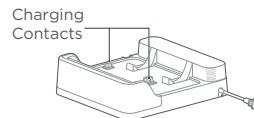
Charging Battery



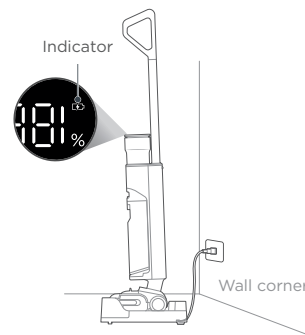
WARNING

For the purposes of recharging the battery, only use the supply unit provided with this appliance.
Charge the unit before the first use.

1. Connect the plug to a 220-240V- power.



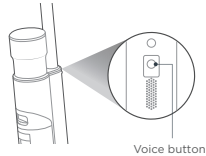
2. Place the device vertically into the charging base, making sure that the body and the charging base fit perfectly. At this moment, a voice will prompt "battery echarging ", and the indicator light flashes.
3. It takes about 3-5 hours to fully charge the unit. When the battery is fully charged, the indicator will turn off and the machine will automatically power off.



PRODUCT INSTALLATION

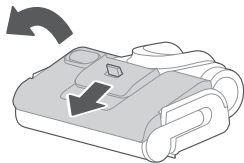
ATTENTION: Voice cannot be triggered when turned off.

4. When the unit is powered on for the first time, the voice function is turned on by default, which can be turned off by pressing the voice button, and be turned on by pressing this button again.

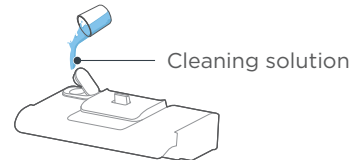


Add water to the clean water tank

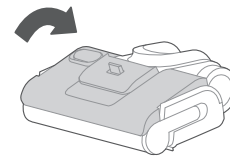
01 | Press the clean water tank button and pull out the tank.



02 | Fill the tank with tap water. If a deep clean is desired, fill the clean water tank with 2-3 caps of cleaning solution according to the instructions on the body and reinsert the tank back on to the unit.



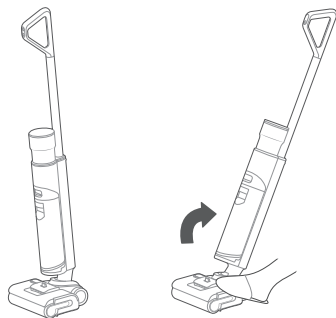
03 | Place the clean water tank into the floor brush, and it is successfully installed when you hear a "click" sound.



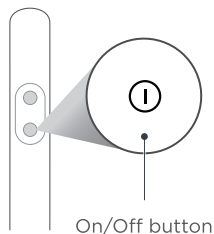
OPERATION INSTRUCTIONS

Power on and start cleaning

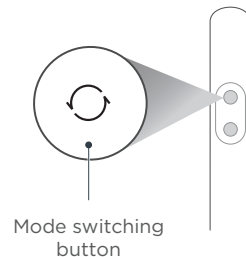
- 01** | Step on the floor brush and tilt the handle back. You will hear a "click" sound, indicating that the machine is in the correct position for use.



- 02** | Press the ON/OFF button to start the machine. To turn off the machine, simply press the ON/OFF button again.



- 03** | By pressing the Mode switching button, you can cycle through the available modes starting from the default Eco Mode to Turbo Mode and Dry Mode.



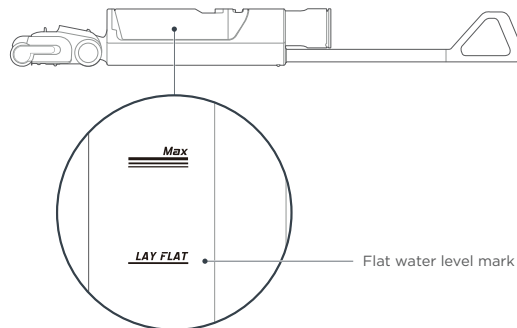
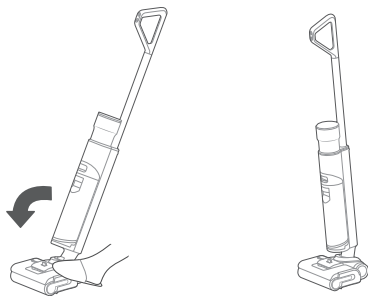
Tips

After using the unit, it is recommended to place it vertically on the specially designed charging base.

OPERATION INSTRUCTIONS

Upright to pause

While the machine is working, you can step on the floor brush to upright the unit and it will stop working and go into standby mode. It will automatically shut down after two minutes in standby mode.



Instructions to lay-flat mode

1. The unit can operate at a 180-degree flat position.
2. When the unit is tilted to about 20 degrees from the ground, it automatically enters the lay-flat mode, allowing for cleaning of the bottom of furniture.
3. In lay-flat mode, the unit's suction power is reduced.
4. In lay-flat mode, the capacity of dirty water tank is lower than that of normal use.



Tips

- When dirty water in the dirty water tank exceeds the flat water level mark, please empty the dirty water tank before performing cleaning in flat mode.
- When cleaning in lay-flat mode, please place the unit properly and avoid shaking it vigorously.

OPERATION INSTRUCTIONS

Self-cleaning + drying

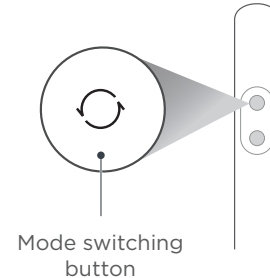


Caution

- After the self-drying is complete, it automatically enters the charging state. It is normal for the unit to indicate low battery after self-drying in a low battery state.
- In the self-drying mode, to improve the drying effect, the roller brush will spin until the end of drying, which is a normal phenomenon.

1. When the unit is in Charging base, short press the Mode switching button to activate the self-cleaning and self-drying mode. The drying process will start, and hot air will be blown from the drying base to perform a 20-minute Full-Path Cleaning of the roller brush, duct, and filter. After pressing Mode switching button, you can follow the voice prompts to switch modes within 5 seconds after the voice prompt ends. Switching to the “Rapid-Drying” mode will perform a 5-minute Full-Path Cleaning.
2. When the unit is in Charging base, long press the Mode switching button for 3 seconds to directly enter the “standard-Drying” mode. After pressing and holding the mode button, you can follow the voice prompts to switch modes within 5 seconds after the voice prompt ends, switching to the “Rapid-Drying” mode.

3. To stop the self-cleaning or self-drying, press the Mode switching button again.
4. After the self-cleaning is completed, please clean the dirty water tank in time. If there are residual stains on the base, please clean them in time.



CLEANING AND MAINTENANCE

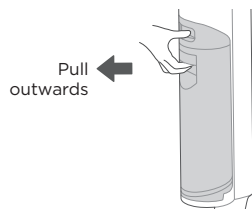
Cleaning dirty water tank



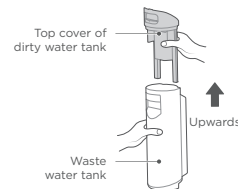
ATTENTION

- After cleaning, it is recommended to place the unit upright in the charging base; do not place the machine in places with direct sunlight or moisture.
- In order not to affect the performance of the unit, it is recommended that you regularly maintain its parts.
- Before cleaning, please disconnect the power supply to stop the machine.
- Scrub with water or neutral detergent, wring out the cleaning cloth before scrubbing to avoid water leaking into the electrical components.

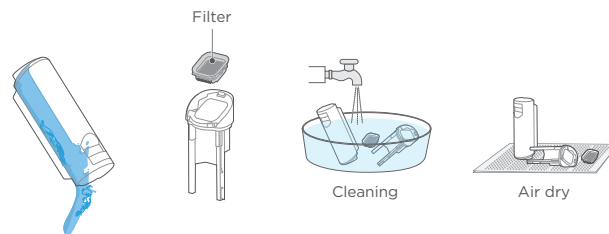
- 01** | Press and hold dirty water tank release button to remove the tank.



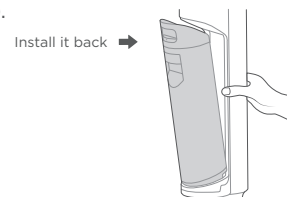
- 02** | Hold the tank with one hand and pull out the top cover of the tank with the other hand.



- 03** | Empty the dirty water tank and rinse it; remove the filter from the top cover of the dirty water tank, rinse and dry it, and put it back.



- 04** | Install the dirty water tank back to the unit until there is a click sound; (when installing dirty water tank, it is recommended to hold the body with another hand to avoid tipping over).



CLEANING AND MAINTENANCE

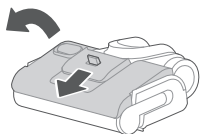
Clean water tank and roller brush cleaning



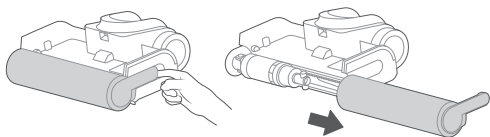
ATTENTION

- If there are residual stains on the suction nozzle, please wipe them off with a damp cloth. Do not rinse with water.
- It is recommended to clean and air dry the roller brush after each use to keep it clean and tidy.

- 01** | Removing the clean water tank:
Press the buckle according to the illustration and lift the clean water tank upward.

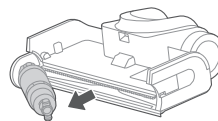


- 02** | Removing the roller brush:
Push aside the handle on the right end of the roller brush and pull it out

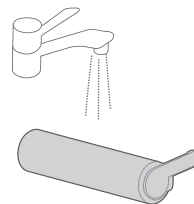


- 03** | Cleaning the suction port:
Gently slide the floor brush motor outward and use a dry cloth or a cleaning brush to clean the suction port of the floor brush.

*Do not rinse the floor brush directly under a faucet to avoid damaging the electrical components.

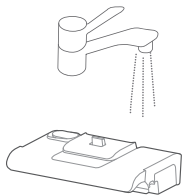


- 04** | After self-cleaning, if hair or other debris is still entangled on the roller brush, remove the entangled debris from the roller brush. For heavy stains (e.g., ketchup, soy sauce, etc.), if dirt remains on the roller brush after self-cleaning, perform the self-cleaning again or remove the roller brush for cleaning.

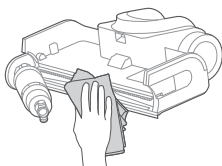


CLEANING AND MAINTENANCE

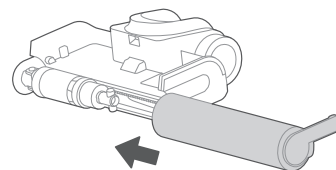
- 05** | If there is residual dirt on the clean water tank after self-cleaning, rinse the roll brush cover with water.



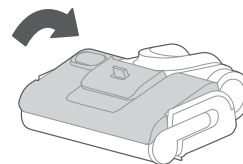
- 06** | If there are any residual stains on the suction port after self-cleaning, please wipe it with a damp cloth instead of rinsing.



- 07** | Installing the roller brush:
Hold the handle on the right end of the roller brush, align the left side of the brush with the brush shaft, push the entire brush to the left, then fully insert the handle on the right end of the brush into the groove on the right side of the floor brush. It will be successfully installed when you hear a "click".



- 08** | After cleaning, place the clean water tank into the floor brush. It will be successfully installed when you hear a "click".



TROUBLESHOOTING



Make sure vacuum is turned off and power cord is unplugged.

NOTICE: Thermal cut-off

This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the vacuum in case of motor overheating. If the vacuum suddenly shuts off, proceed as follows: 1) Push the power switch to off and unplug the vacuum. 2) Check the vacuum for a possible source of overheating such as a full dirty water tank, blocked intake passage or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the vacuum. 3) After the 30 minute period, plug the vacuum back in and turn on the switch.

Problem	Possible cause	Solution
The machine does not work	The screen displays "U6", the roller brush is entangled	Clean the roller brush
	The dirty water tank is full	Clean the dirty water tank
	Low battery	Charge the machine
	The screen displays "EO", the pipe or filter is clogged	Clean the pipe or filter
Suction power is weakened	Roller brush, roller brush cover and dirty water tank are not installed properly	Reinstall
	The roller brush is entangled with hair and other objects	Clean the roller brush
	The nozzle or pipe is blocked	Clean up obstacles in the pipe and the suction port
	Dirty water tank filter is dirty or missing	Clean or install the filter

TROUBLESHOOTING



Make sure vacuum is turned off and power cord is unplugged.

Problem	Possible cause	Solution
Abnormal noise when machine is on	The suction port is blocked	Clean up obstacles in the suction port
	The clean water tank is empty	Add water to the clean water tank
	The clean water tank is not installed in place	Reinstall the clean water tank
Floor brush doesn't have water	The clean water tank is empty	Add water to the clean water tank
	The clean water tank is not installed in place	Reinstall the clean water tank
Water leaking from air outlet	The dirty water tank is full or the body of tank is wet	Empty the dirty water tank and wipe dry
The screen displays "U1" or "H2"	There is water or dirt on the charging contacts of the charging base and the bottom of the floor brush	Wipe away the water or clean the dirt
The screen does not light up when the machine is placed on the drying base	The machine is not properly placed	Properly place the machine on the drying base

TABLE DES MATIÈRES

English	02
French	20
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	21
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	24
PRÉSENTATION DU PRODUIT	25
INSTALLATION DU PRODUIT	27
INSTRUCTIONS D'UTILISATION	29
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	32
DÉPANNAGE	35
German	38
Italian	56
Spanish	82
Polish	100

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Consignes de sécurité importantes

- Ce produit convient aux sols durs en intérieur, y compris les sols cirés, les sols en pierre, les sols en caoutchouc, les sols en marbre, les sols en granit, les sols en terrazzo, les sols en bois massif, les sols composites, les sols en bambou, ainsi que les carreaux émaillés, les carreaux de revêtement en céramique et les autres sols plats. Il se peut que les résultats ne soient pas optimaux si le produit est utilisé sur une surface irrégulière.
- N'utilisez pas ce produit à proximité ou à la surface d'objets inflammables et explosifs, ce qui pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'une cheminée ou d'un appareil de chauffage en fonctionnement afin d'éviter la déformation du boîtier de la machine.
- Ne l'utilisez pas pour nettoyer des substances à haute température (mégots de cigarettes non éteints, allumettes ou cendres chaudes, etc.), des substances ultrafines (telles que la chaux, le ciment, les copeaux de bois, la poudre de gypse, les cendres, le charbon de bois, etc.), des substances dangereuses (telles que les solvants, les détartrants, etc.), des substances chimiques (telles que les substances acides, les détergents, etc.) et d'autres substances dont les propriétés physiques sont incertaines.
- N'utilisez pas ce nettoyeur de sol pour absorber du détergent, du kérosène, de l'essence, de l'alcool, de la peinture ou du parfum, sous peine de provoquer un court-circuit, un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas ce nettoyeur de sol pour absorber le toner utilisé dans les imprimantes laser et les copieurs, sous peine de provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas ce nettoyeur de sol pour absorber des objets pointus ou de grande taille, tels que des éclats de verre, des petits jouets, des épingles, des trombones, des pierres, du plâtre et de grands morceaux de papier, sous peine de bloquer et d'endommager la machine.
- N'utilisez pas ce nettoyeur de sol pour absorber des objets brûlants ou fumants, tels que de la suie provenant d'une source de chaleur non éteinte, des mégots de cigarettes ou des allumettes. Ce produit ne peut pas être utilisé pour nettoyer des taches très grasses, très visqueuses ou très colorantes, comme le cirage, la peinture et les pigments.
- Ne touchez pas la fiche ou toute autre partie sous tension du produit avec des mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Cessez de l'utiliser si la fiche est endommagée. Afin d'éviter tout risque, veuillez contacter notre personnel de service pour le remplacement.
- Les canaux de circulation d'air et les pièces mobiles de ce produit doivent être tenus à l'écart des cheveux longs, des vêtements amples, des doigts et d'autres parties du corps. Ne dirigez pas le tube d'aspiration, l'embout de l'accessoire ou l'outil vers les yeux ou les oreilles, ni les mettre dans la bouche.
- Veuillez utiliser le produit de nettoyage produit par notre société et le fabricant approuvé par nous.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- N'ajoutez pas d'autres solutions pour éviter de générer des gaz toxiques et nocifs.
- En cas de fuite électrique, de surchauffe du moteur, de bruit anormal, d'odeur particulière ou de faible aspiration pendant l'utilisation, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et appelez notre personnel d'entretien.
- Après l'utilisation de la machine, veuillez nettoyer le réservoir d'eaux usées à temps afin d'éviter toute odeur particulière, et gardez la voie de ventilation dégagée, afin d'éviter toute obstruction, sinon cela entraînera une baisse de la puissance d'aspiration, un échauffement du moteur et affectera la durée de vie du nettoyeur de sol.
- Après avoir utilisé la machine, veuillez la ranger dans un endroit sec. Un endroit humide nuit à l'isolation et à la durée de vie de l'appareil.
- Ne trempez pas ou ne rincez pas le nettoyeur de sol ou la brosse à plancher dans l'eau.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu les instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil.
- Vérifiez régulièrement la buse d'aspiration. En cas d'obstruction, veuillez l'éliminer à temps afin d'éviter une diminution de l'aspiration et d'affecter les performances de la machine. Mettez l'appareil hors tension avant de remplacer la brosse.
- Dans les situations suivantes, n'utilisez pas la machine, contactez notre service clientèle pour une inspection et une réparation rapides :
 1. Dommages évidents ou fonctionnement anormal causés par une chute ;
 2. Le cordon d'alimentation est endommagé.
- Ne démontez pas la machine sans autorisation. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur. N'essayez pas de modifier les performances de la machine, sous peine de provoquer un danger.
- L'utilisation d'une tension qui ne correspond pas aux caractéristiques techniques endommagera le produit et, plus probablement, blessera l'utilisateur. La tension nominale correcte est indiquée sur la plaque signalétique.
- Lorsque vous nettoyez les escaliers, faites preuve d'une grande prudence pour éviter les chutes.
- Ne secouez pas et ne frappez pas la machine de haut en bas pour éviter que les eaux usées ne s'écoulent dans le moteur.
- Lorsque le moteur fonctionne, ne soulevez pas l'appareil, ne le portez pas et ne le mettez pas sur le côté afin d'éviter que les eaux usées ne pénètrent dans le moteur. Pour éviter le basculement, placez la machine contre le mur après l'avoir utilisée.
- N'utilisez pas le nettoyeur de sol avant que le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eaux usées ne soient correctement installés.
- Ne placez pas de petits objets dans l'orifice de sortie et n'obstruez pas l'orifice de sortie. Retirez tous les petits objets qui pourraient gêner le flux d'air à travers l'orifice de sortie afin d'éviter une surchauffe de la machine.
- Ne mouillez pas le corps de la machine, sous peine de provoquer des dommages et un incendie dus à un court-circuit.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- La station d'accueil ne peut être utilisée que pour charger la batterie.
- La fiche doit être retirée de la prise de courant avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
- Toutes les technologies et autres données contenues dans ce manuel ont été obtenues par notre société ou par la société de contrôle tierce désignée, et nous nous réservons le droit de donner une interprétation finale.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son technicien de service ou des personnes ayant des qualifications semblables afin d'éviter tout danger.
- La station de base ne peut charger que les batteries de 21,6 V-22,2 V et d'une capacité de 4 000 mAh.
- La station de base ne peut pas être utilisée pour charger des batteries non rechargeables.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes compétentes.

Utilisation et précautions d'emploi du détergent liquide

- Mélangez et nettoyez selon les instructions. Il est recommandé d'utiliser des liquides de nettoyage produits par notre société ou par des fabricants approuvés par notre société, qui ne contiennent pas d'acide, de solutions alcalines ou de substances nocives pour l'environnement.
- Si vous ajoutez une grande quantité de liquide de nettoyage, vous obtiendrez plus de mousse lors de l'utilisation, et cette mousse risque de s'infiltrer dans le moteur et de présenter un danger.
- Le liquide de nettoyage doit être conservé hors de portée des enfants. En cas de contact accidentel du liquide de nettoyage avec les yeux, rincez abondamment à l'eau claire ; en cas d'ingestion accidentelle, consultez immédiatement un médecin. Respectez les réglementations locales en matière de protection de l'environnement lorsque vous manipulez les eaux usées et le liquide de nettoyage.



À utiliser à l'intérieur uniquement



Lire les instructions avant l'utilisation

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

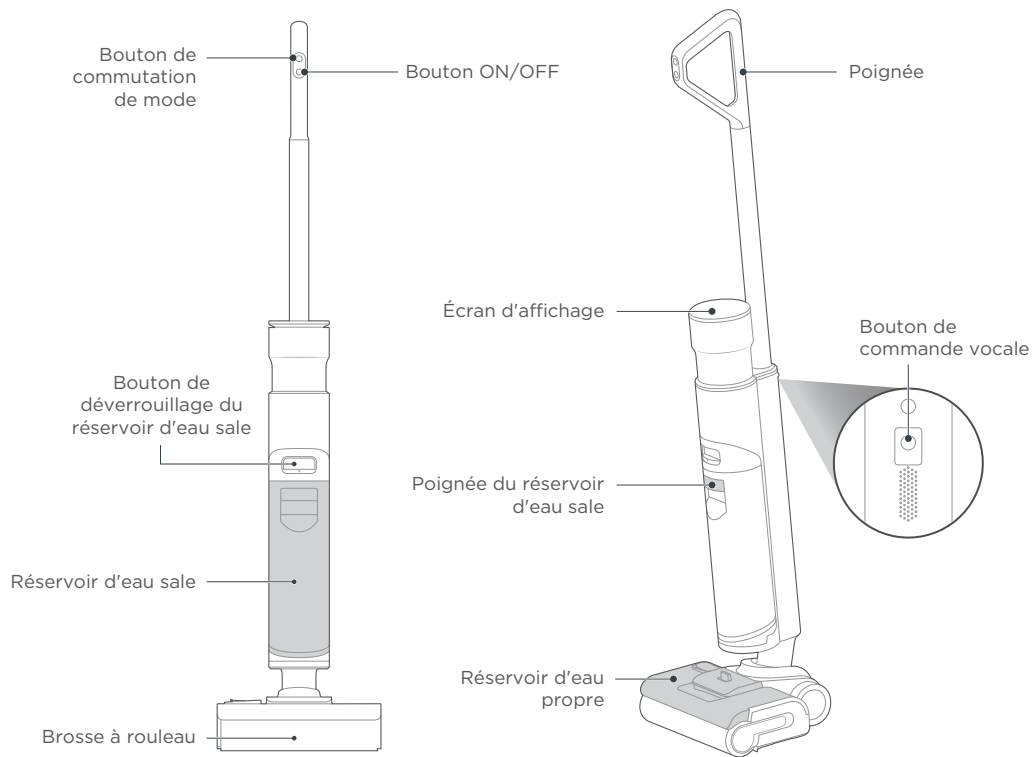
24

Modèle de produit	NEW480BK
Sortie de charge	27 V $\overline{\text{---}}$ 1 A
Puissance	230 W
Dimensions du produit	270 x 230 x 1140 mm

Description du produit	Batterie rechargeable au lithium-ion
Lot	GX6-4010-6S1P-A 22,2 V $\overline{\text{---}}$
Capacité	4 000 mAh

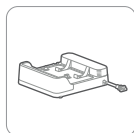
Entrée nominale de charge	220-240 V ~ 50-60 Hz
Durée de charge	3 - 5 h
Tension	22,2 V $\overline{\text{---}}$

PRÉSENTATION DU PRODUIT



PRÉSENTATION DU PRODUIT

Liste des accessoires



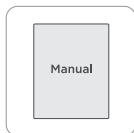
Base de recharge
x 1



Brosse de nettoyage
x 1



Filtre x 1

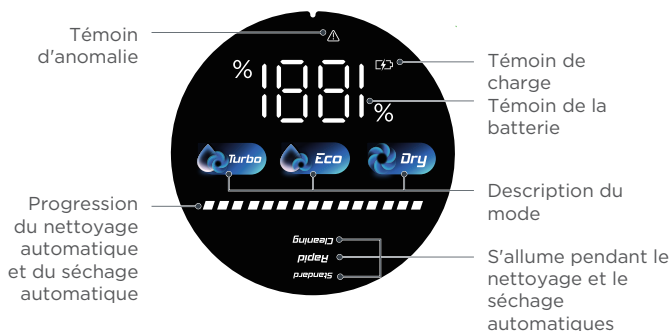


Manuel de l'utilisateur
x 1

Bouton de commutation de mode

- **Mode Turbo** : Offre une grande puissance d'aspiration et pulvérise de l'eau, ce qui le rend idéal pour les tâches de nettoyage en profondeur afin d'éliminer saleté et débris tenaces.
- **Mode Éco** : Le réglage par défaut offre une puissance d'aspiration plus faible et pulvérise également de l'eau, assurant ainsi un équilibre entre performance et efficacité énergétique pour le nettoyage quotidien.
- **Mode Sec** : Offre une grande puissance d'aspiration sans pulvérisation d'eau, ce qui est parfait pour les tâches qui nécessitent une forte aspiration sans humidité.

Description de l'écran d'affichage

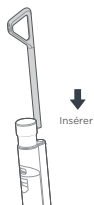


INSTALLATION DU PRODUIT

Installation et dépose de la poignée

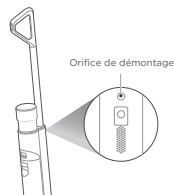
Installation

Insérez la poignée dans le port de l'unité principale dans le sens vertical jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre, ce qui indique que l'installation est réussie.



Démontage

Insérez un tournevis ou d'autres outils dans le trou, et tirez la poignée vers le haut.



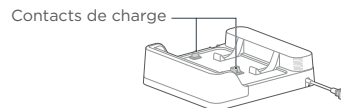
Chargement de la batterie



AVERTISSEMENT

Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni avec cet appareil. Chargez l'appareil avant la première utilisation.

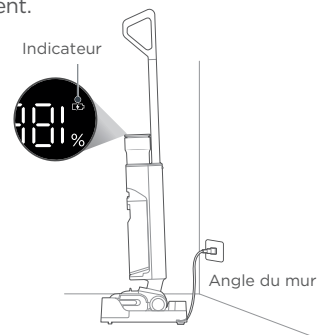
1. Branchez la fiche sur une prise de courant 220-240 V-.



2. Placez l'appareil verticalement dans la base de recharge, en veillant à ce que le corps et la base de recharge s'emboîtent parfaitement.

À ce moment, une voix vous indique « batterie en cours de chargement » et le témoin lumineux clignote.

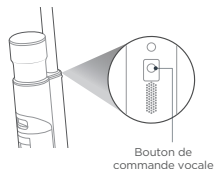
3. Il faut environ 3 - 5 heures pour charger complètement l'appareil. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur s'éteint et la machine s'éteint automatiquement.



INSTALLATION DU PRODUIT

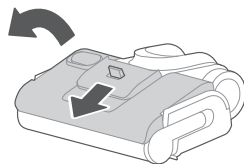
ATTENTION : La voix ne peut pas être déclenchée lorsqu'elle est éteinte.

4. Lorsque l'appareil est mis sous tension pour la première fois, la fonction vocale est activée par défaut. Elle peut être désactivée en appuyant sur le bouton de commande vocale, puis réactivée en appuyant à nouveau sur ce bouton.

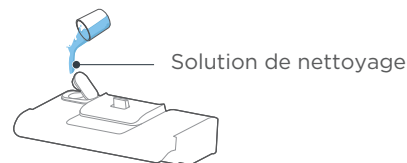
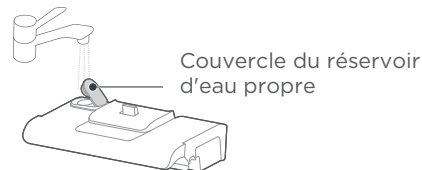


Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre

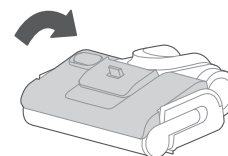
- 01** | Appuyez sur le bouton du réservoir d'eau propre et retirez le réservoir.



- 02** | Remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet. Si un nettoyage en profondeur est souhaité, remplissez le réservoir d'eau propre de 2 à 3 bouchons de solution de nettoyage, conformément aux instructions figurant sur le corps de l'appareil, puis réinsérez le réservoir dans l'appareil.



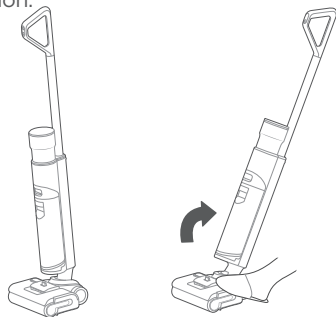
- 03** | Placez le réservoir d'eau propre dans la brosse à plancher. L'installation est réussie lorsque vous entendez un « clic ».



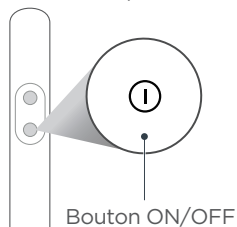
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Mise sous tension et démarrage du nettoyage

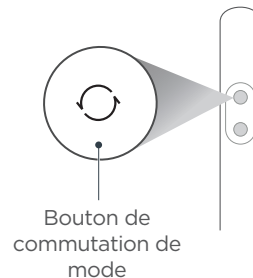
- 01** | Placez votre pied sur la brosse à plancher et inclinez la poignée vers l'arrière. Vous entendrez un « clic », indiquant que l'appareil est dans la bonne position pour l'utilisation.



- 02** | Appuyez sur le bouton ON/OFF pour démarrer l'appareil. Pour éteindre l'appareil, il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton ON/OFF.



- 03** | En appuyant sur le bouton de commutation de mode, vous pouvez passer d'un mode à l'autre, du mode Éco par défaut au mode Turbo et au mode Sec.



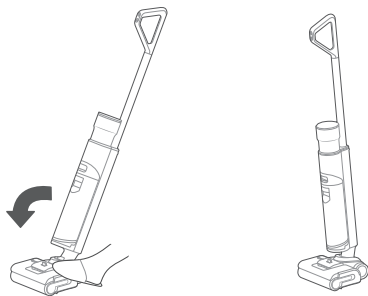
Conseils

Après avoir utilisé l'appareil, il est recommandé de le placer verticalement sur la base de recharge spécialement conçue à cet effet.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

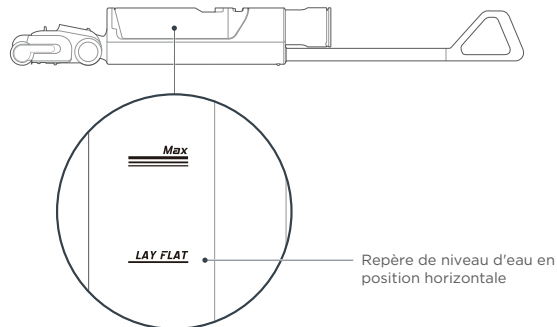
Position verticale pour mettre en pause

Pendant que l'appareil fonctionne, vous pouvez poser le pied sur la brosse à plancher pour redresser l'appareil, et celui-ci s'arrêtera de fonctionner et passera en mode veille. Il s'éteindra automatiquement après deux minutes en mode veille.



Instructions pour le mode horizontal

1. L'appareil peut fonctionner en position horizontale à 180 degrés.
2. Lorsque l'appareil est incliné à environ 20 degrés par rapport au sol, il passe automatiquement en mode horizontal, ce qui permet de nettoyer le dessous des meubles.
3. En mode horizontal, la puissance d'aspiration de l'appareil est réduite.
4. En mode horizontal, la capacité du réservoir d'eau sale est inférieure à celle de l'utilisation normale



Conseils

- Lorsque l'eau sale contenue dans le réservoir d'eau sale dépasse le repère de niveau d'eau en position horizontale, veuillez vider le réservoir d'eau sale avant d'effectuer le nettoyage en mode horizontal.
- Lors du nettoyage en mode horizontal, veuillez placer l'appareil correctement et éviter de le secouer vigoureusement.

Nettoyage + séchage automatiques

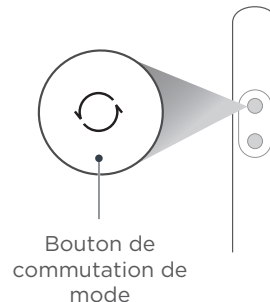


Mise en garde

- Une fois le séchage automatique terminé, l'appareil passe automatiquement à l'état de charge. Il est normal que l'appareil indique que la batterie est faible après un séchage automatique lorsque la batterie est faible.
- En mode de séchage automatique, pour améliorer l'effet de séchage, la brosse à rouleau tourne jusqu'à la fin du séchage, ce qui est normal.

1. Lorsque l'appareil est dans la base de recharge, appuyez brièvement sur le bouton de commutation de mode pour activer le mode de nettoyage automatique et de séchage automatique. Le processus de séchage démarre et de l'air chaud est soufflé depuis la base de séchage pour effectuer un nettoyage intégral de 20 minutes de la brosse à rouleau, du conduit et du filtre. Après avoir appuyé sur le bouton de commutation de mode, vous pouvez suivre les instructions vocales pour changer de mode dans les 5 secondes qui suivent la fin de l'instruction vocale. Le passage en mode « Séchage rapide » permet d'effectuer un nettoyage intégral en 5 minutes.
2. Lorsque l'appareil est dans la base de recharge, appuyez sur le bouton de commutation de mode pendant 3 secondes pour passer directement au mode « Séchage standard ». Après avoir maintenu le bouton de mode enfoncé, vous pouvez suivre les instructions vocales pour changer de mode dans les 5 secondes qui suivent la fin de l'instruction vocale, en passant au mode « Séchage rapide ».

3. Pour arrêter le nettoyage automatique ou le séchage automatique, appuyez à nouveau sur le bouton de commutation de mode.
4. Une fois le nettoyage automatique terminé, veuillez nettoyer le réservoir d'eau sale immédiatement. S'il y a des taches résiduelles sur la base, veuillez les nettoyer immédiatement.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

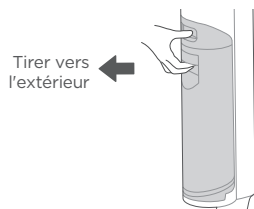
Nettoyage du réservoir d'eau sale



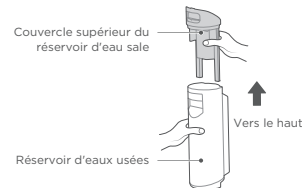
ATTENTION

- Après le nettoyage, il est recommandé de placer l'appareil à la verticale dans la base de recharge ; ne placez pas l'appareil dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.
- Afin de maintenir les performances optimales de l'appareil, il est recommandé d'entretenir régulièrement ses pièces.
- Avant de nettoyer, veuillez débrancher l'alimentation électrique pour arrêter l'appareil.
- Frottez avec de l'eau ou un détergent neutre, essorez le chiffon de nettoyage avant de frotter pour éviter que l'eau ne pénètre dans les composants électriques.

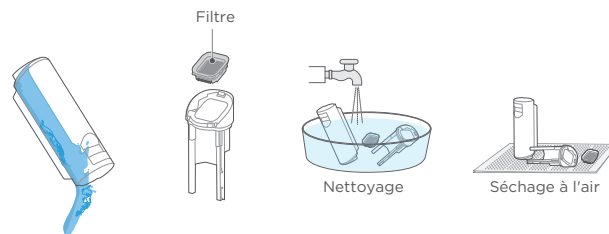
- 01** | Maintenez le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau sale enfoncé pour retirer le réservoir.



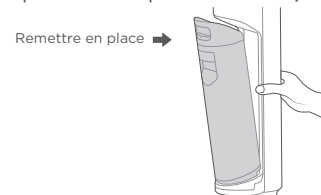
- 02** | Tenez le réservoir d'une main et retirez le couvercle supérieur du réservoir de l'autre main.



- 03** | Videz le réservoir d'eau sale et rincez-le ; retirez le filtre du couvercle supérieur du réservoir d'eau sale, rincez-le et séchez-le, puis remettez-le en place.



- 04** | Remontez le réservoir d'eau sale sur l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un clic (lors de l'installation du réservoir d'eau sale, il est recommandé de tenir le corps avec l'autre main pour éviter qu'il ne bascule).



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

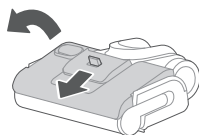
Nettoyage du réservoir d'eau propre et de la brosse à rouleau



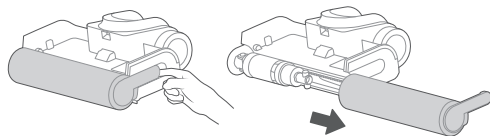
ATTENTION

- Si des taches résiduelles apparaissent sur la buse d'aspiration, essuyez-les avec un chiffon humide. Ne la rincez pas à l'eau.
- Il est recommandé de nettoyer et de sécher à l'air la brosse à rouleau après chaque utilisation afin de la garder propre et nette.

- 01** | Pour retirer le réservoir d'eau propre : Appuyez sur la boucle conformément à l'illustration et soulevez le réservoir d'eau propre.

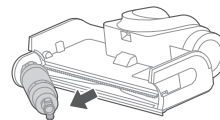


- 02** | Pour retirer la brosse à rouleau : Poussez de côté la poignée située à l'extrémité droite de la brosse à rouleau et retirez-la.

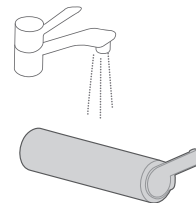


- 03** | Pour nettoyer l'orifice d'aspiration : Faites glisser doucement le moteur de la brosse à plancher vers l'extérieur et utilisez un chiffon sec ou une brosse de nettoyage pour nettoyer l'orifice d'aspiration de la brosse à plancher.

*Ne rincez pas la brosse à plancher directement sous un robinet pour éviter d'endommager les composants électriques.

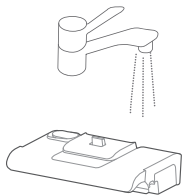


- 04** | Après le nettoyage automatique, si des cheveux ou d'autres débris sont encore coincés dans la brosse à rouleau, retirez les débris coincés de la brosse du rouleau. Pour les taches importantes (par ex., ketchup, sauce soja, etc.), si des saletés restent sur la brosse à rouleau après le nettoyage automatique, effectuez à nouveau le nettoyage automatique ou retirez la brosse à rouleau pour la nettoyer.

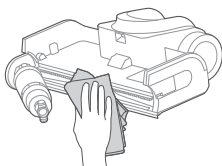


NETTOYAGE ET ENTRETIEN

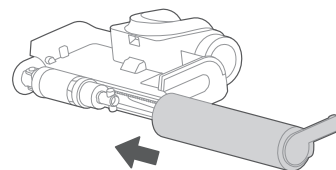
- 05** | S'il y a des saletés résiduelles sur le réservoir d'eau propre après le nettoyage automatique, rincez le couvercle de la brosse à rouleau à l'eau.



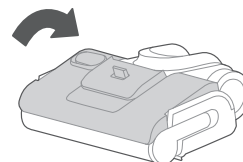
- 06** | S'il y a des taches résiduelles sur l'orifice d'aspiration après le nettoyage automatique, essuyez-le avec un chiffon humide au lieu de le rincer.



- 07** | Pour installer la brosse à rouleau : Tenez la poignée située à l'extrémité droite de la brosse à rouleau, alignez le côté gauche de la brosse avec l'arbre de la brosse, poussez l'ensemble de la brosse vers la gauche, puis insérez complètement la poignée de l'extrémité droite de la brosse dans la rainure du côté droit de la brosse à plancher. L'installation est réussie lorsque vous entendez un « clic ».



- 08** | Après le nettoyage, placez le réservoir d'eau propre dans la brosse à plancher. L'installation est réussie lorsque vous entendez un « clic ».



DÉPANNAGE



Assurez-vous que l'aspirateur est éteint et que le cordon d'alimentation est débranché.

REMARQUE : Coupure thermique

Cet aspirateur est équipé d'un thermostat spécial qui protège l'aspirateur en cas de surchauffe du moteur. Si l'aspiration s'arrête soudainement, procédez comme suit : 1) Mettez l'interrupteur sur arrêt et débranchez l'aspirateur. 2) Vérifiez que l'aspirateur n'est pas à l'origine d'une surchauffe, comme un réservoir d'eau sale plein, un passage d'admission bloqué ou un filtre obstrué. Si ces conditions sont constatées, corrigez-les et attendez au moins 30 minutes avant d'essayer d'utiliser l'aspirateur. 3) Après la période de 30 minutes, rebranchez l'aspirateur et activez l'interrupteur.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	L'écran affiche « U6 », la brosse à rouleau est emmêlé.	Nettoyer la brosse à rouleau
	Le réservoir d'eau sale est plein	Nettoyer le réservoir d'eau sale
	Batterie faible	Charger l'appareil
	L'écran affiche « E0 », le tuyau ou le filtre est obstrué	Nettoyer le tuyau ou le filtre
La puissance d'aspiration est affaiblie	La brosse à rouleau, le couvercle de la brosse à rouleau et le réservoir d'eau sale ne sont pas installés correctement	Réinstaller
	Des cheveux et autres objets se sont enchevêtrés dans la brosse à rouleau	Nettoyer la brosse à rouleau
	La buse ou le tuyau est bouché	Nettoyer les obstructions dans le tuyau et l'orifice d'aspiration
	Le filtre du réservoir d'eau sale est sale ou manquant	Nettoyer ou installer le filtre

DÉPANNAGE



Assurez-vous que l'aspirateur est éteint et que le cordon d'alimentation est débranché.

Problème	Cause possible	Solution
Bruit anormal lorsque la machine est en marche	L'orifice d'aspiration est bloqué	Nettoyer les obstructions dans l'orifice d'aspiration
	Le réservoir d'eau propre est vide	Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre
	Le réservoir d'eau propre n'est pas installé en place	Réinstaller le réservoir d'eau propre
La brosse à plancher n'a pas d'eau	Le réservoir d'eau propre est vide	Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau propre
	Le réservoir d'eau propre n'est pas installé en place	Réinstaller le réservoir d'eau propre
Fuite d'eau au niveau de la sortie d'air	Le réservoir d'eau sale est plein ou le corps du réservoir est mouillé	Vider le réservoir d'eau sale et l'essuyer
L'écran affiche « U1 » ou « H2 »	Il y a de l'eau ou de la saleté sur les contacts de charge de la base de recharge et sur le dessous de la brosse à plancher	Essuyer l'eau ou nettoyer la saleté
L'écran ne s'allume pas lorsque l'appareil est placé sur la base de séchage	L'appareil n'est pas correctement placé	Placer correctement l'appareil sur la base de séchage



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et batterie se
recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

INHALT

English	02
French	20
German	38
SICHERHEITSHINWEISE	39
SPEZIFIKATIONEN	42
PRODUKTÜBERSICHT	43
PRODUKTINSTALLATION	45
BEDIENUNGSANLEITUNG	47
REINIGUNG UND WARTUNG	50
FEHLERBEHEBUNG	53
Italian	56
Spanish	82
Polish	100

Wichtige Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt eignet sich für Hartböden im Innenbereich, einschließlich gewachste Böden, Stein, Gummi, Marmor, Granit, Terrazzo, Massivholz, Verbundmaterial, Bambus sowie glasierte Fliesen und Keramikfliesen und andere ebene Flächen. Wenn das Produkt auf unebenem Boden verwendet wird, werden möglicherweise nicht die besten Ergebnisse erzielt.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe oder auf der Oberfläche von brennbaren und explosiven Gegenständen, da dies zu Bränden und Explosionen führen kann.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe eines funktionierenden Kamins oder einer Heizung, um eine Verformung des Gerätegehäuses zu vermeiden.
- Verwenden Sie es nicht zum Reinigen von Substanzen mit hoher Temperatur (nicht gelöschte Zigarettenkippen, Streichhölzer oder heiße Asche usw.), ultrafeinen Substanzen (wie Kalk, Zement, Holzspänen, Gipspulver, Asche, Holzkohle usw.), gefährlichen Substanzen (wie Lösungsmittel, Entkalkungsmittel usw.), chemischen Substanzen (wie säurehaltige Substanzen, Reinigungsmittel usw.) und anderen Substanzen mit unsicheren physikalischen Eigenschaften.
- Verwenden Sie diesen Bodenreiniger nicht zum Aufsaugen von Reinigungsmitteln, Kerosin, Benzin, Alkohol, Farbe oder Parfüm, da dies zu Kurzschlüssen, Bränden oder Explosionen führen könnte.
- Verwenden Sie diesen Bodenreiniger nicht zum Aufsaugen von Toner, der in Laserdruckern und Kopierern verwendet wird, da es sonst zu Bränden oder Explosionen kommen kann.
- Verwenden Sie diesen Bodenreiniger nicht zum Aufsaugen von scharfen oder großen Gegenständen wie Glasscherben, kleinen Spielzeugen, Stecknadeln, Büroklammern, Steinen, Gips und großen Papierstücken, da er sonst das Gerät verstopfen und beschädigen könnte.
- Verwenden Sie diesen Bodenreiniger nicht zum Aufsaugen von brennenden oder rauchenden Gegenständen, wie z. B. Ruß von der nicht gelöschten Wärmequelle, brennenden Zigarettenkippen oder Streichhölzern. Dieses Produkt kann nicht zum Entfernen von Flecken aus dickflüssigem Fett, starker Viskosität oder stark färbenden Eigenschaften wie Schuhcreme, Farbe und Pigmenten verwendet werden.
- Berühren Sie den Stecker oder stromführende Teile des Produkts nicht mit nassen Händen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Benutzen Sie es nicht weiter, wenn der Stecker beschädigt ist. Bitte rufen Sie für den Austausch unser Servicepersonal an, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bitte halten Sie die Luftkanäle und beweglichen Teile dieses Produkts von langen Haaren, lockerer Kleidung, Fingern und anderen Körperteilen fern. Richten Sie den Saugschlauch, die Zubehörspitze oder das Werkzeug nicht auf Augen oder Ohren und stecken Sie sie nicht in den Mund.
- Bitte verwenden Sie die Reinigungsmittel unseres Unternehmens und des von uns zugelassenen Herstellers.
- Fügen Sie keine anderen Reinigungslösungen hinzu, um die Entstehung giftiger und schädlicher Gase zu vermeiden.

SICHERHEITSHINWEISE

- Wenn während des Gebrauchs Elektrolecks, eine Übertemperatur des Motors, ungewöhnliche Geräusche, ein eigenartiger Geruch oder eine schwache Saugkraft festgestellt werden, stellen Sie die Verwendung sofort ein und rufen Sie unser Servicepersonal an.
- Bitte reinigen Sie nach dem Gebrauch des Geräts rechtzeitig den Schmutzwasserbehälter, um eigenartige Gerüche zu vermeiden und halten Sie den Belüftungsweg frei, um Verstopfungen zu vermeiden, da sonst die Saugleistung nachlässt und sich der Motor erwärmt, was Auswirkungen auf die Lebensdauer des Bodenreinigers haben kann.
- Bewahren Sie das Gerät nach dem Gebrauch bitte an einem trockenen Ort auf. Ein feuchter Ort beeinträchtigt die Isolierung und die Lebensdauer des Geräts.
- Den Bodenreiniger oder die Bodenbürste nicht in Wasser einweichen oder ausspülen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in den sicheren Umgang mit dem Gerät eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Bitte überprüfen Sie regelmäßig die Saugdüse. Wenn es eine Verstopfung gibt, beseitigen Sie diese bitte rechtzeitig, um eine Verringerung der Saugkraft und eine Beeinträchtigung der Leistung des Geräts zu vermeiden. Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie die Bürste austauschen.
- Benutzen Sie das Gerät in den folgenden Situationen nicht und wenden Sie sich rechtzeitig zur Inspektion und Reparatur an unseren Kundendienst:
 1. Offensichtlicher Schaden oder abnormaler Betrieb durch Herunterfallen;
 2. Beschädigtes Netzkabel.
- Zerlegen Sie das geschlossene Gerät nicht ohne Genehmigung. Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Versuchen Sie nicht, die Leistung des Geräts zu verändern, da dies zu Gefahren führen kann.
- Die Verwendung einer Spannung, die nicht den Spezifikationen entspricht, führt zu Schäden am Produkt und erhöht die Wahrscheinlichkeit, dass der Benutzer gefährdet wird. Die korrekte Nennspannung ist auf dem Typenschild angegeben.
- Seien Sie beim Reinigen von Treppen besonders vorsichtig, um Stürze zu vermeiden.
- Gerät nicht schütteln oder stoßen, damit kein Schmutzwasser in den Motor gelangt.
- Heben oder tragen Sie das Gerät nicht, wenn der Motor läuft, und legen Sie das Gerät nicht auf die Seite, um das Eindringen von Abwasser in den Motor zu vermeiden. Um ein Umkippen zu verhindern, stellen Sie das Gerät nach Gebrauch nahe an die Wand.
- Benutzen Sie den Bodenreiniger nicht, bevor der Frischwassertank und der Schmutzwasserbehälter ordnungsgemäß eingebaut wurden.
- Legen Sie keine kleinen Gegenstände in die Steckdose und blockieren Sie die Steckdose nicht. Entfernen Sie alle kleinen Gegenstände, die den Luftstrom durch den Auslass behindern könnten, um eine Überhitzung des Geräts zu verhindern.

SICHERHEITSHINWEISE

- Befeuchten Sie das Gerätegehäuse nicht, da es sonst zu Schäden und Bränden aufgrund eines Kurzschlusses kommen kann.
- Die Ladestation darf nur zum Laden des Akkus verwendet werden.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Alle Technologien und sonstigen Daten in dieser Anleitung stammen von unserem Unternehmen oder dem benannten externen Testunternehmen und wir behalten uns das Recht auf endgültige Auslegung vor.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Die Ladestation kann nur den 21,6V-22,2V-Akku mit einer Kapazität von 4000 mAH aufladen.
- Die Ladestation kann nicht zum Aufladen von nicht wiederaufladbaren Batterien verwendet werden.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachpersonal ausgetauscht werden können.

Verwendung von Waschmittel und Vorsichtsmaßnahmen

- Nach Anleitung mischen und reinigen. Es wird empfohlen, Reinigungsflüssigkeiten unserer Firma oder von uns zugelassener Hersteller zu verwenden, die keine Säuren, Laugen oder umweltschädliche Substanzen enthalten.
- Wenn eine große Menge Reinigungsflüssigkeit hinzugefügt wird, entsteht bei der Verwendung mehr Schaum, der in den Motor eindringen und Gefahren verursachen kann.
- Die Reinigungsflüssigkeit sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Sollte die Reinigungsflüssigkeit versehentlich in die Augen geraten, spülen Sie diese gründlich mit klarem Wasser aus; Bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen. Befolgen Sie beim Umgang mit Abwasser und Reinigungsflüssigkeit die örtlichen Umweltschutzvorschriften.



Nur für die Verwendung in Innenräumen



Lesen Sie vor der Verwendung die Anleitung

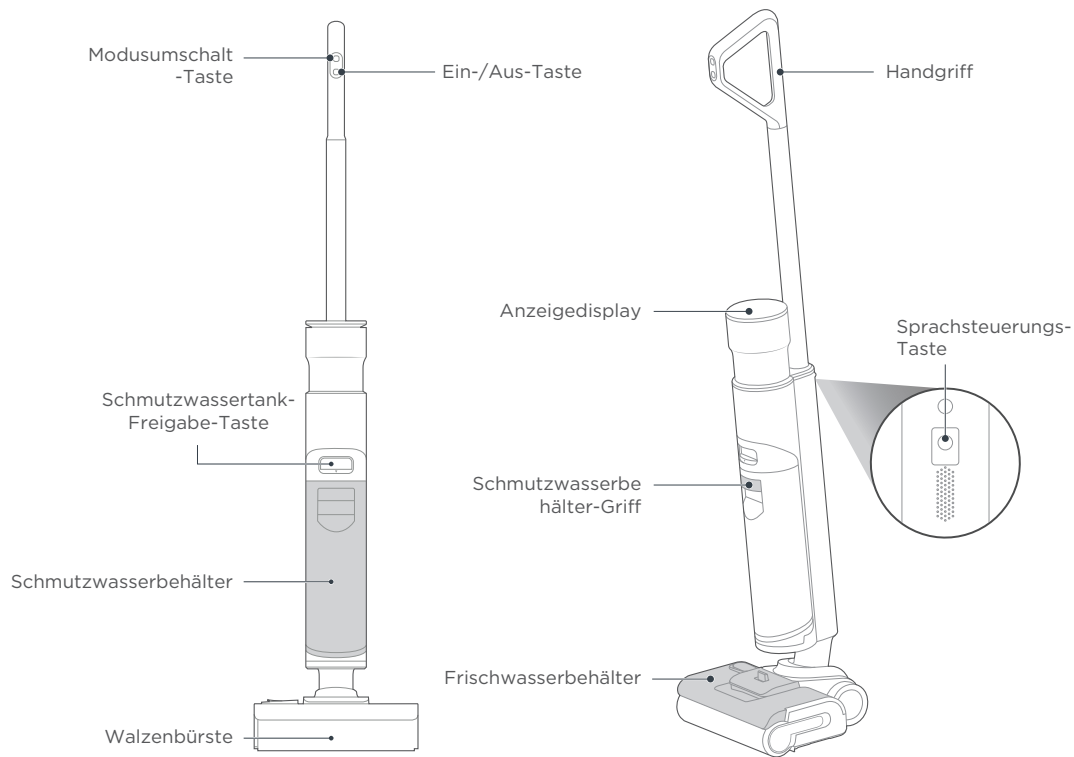
SPEZIFIKATIONEN

Produktmodell	NEW480BK
Ladeausgang	27 V $\overline{\text{---}}$ 1 A
Leistung	230 W
Produktgröße	270 x 230 x 1140 mm

Produktbeschreibung	Lithium-Ionen-Akku
Pack	GX6-4010-6S1P-A 22,2 V $\overline{\text{---}}$
Kapazität	4000 mAh

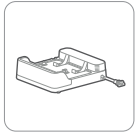
Nennaufnahme beim Laden	220 - 240 V - 50 - 60 Hz
Ladezeit	3 - 5 h
Spannung	22,2 V $\overline{\text{---}}$

PRODUKTÜBERSICHT



PRODUKTÜBERSICHT

Liste des Zubehörs



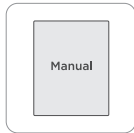
Ladestation x 1



Reinigungsbürste x 1



Filter x 1

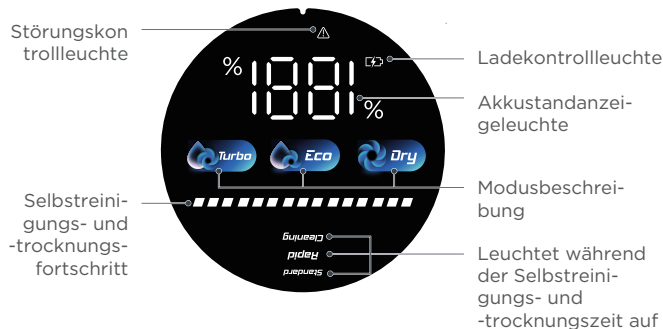


Benutzerhandbuch x 1

Modumschalttaste

- **Turbomodus:** Bietet eine hohe Saugkraft und eine Wassersprühfunktion, wodurch er sich ideal für Tiefenreinigungsaufgaben eignet, um hartnäckigen Schmutz und Ablagerungen zu entfernen.
- **Eco-Modus:** Die Standardeinstellung mit geringerer Saugleistung und Wassersprühfunktion, die ein ausgewogenes Verhältnis zwischen Leistung und Energieeffizienz für die tägliche Reinigung bietet.
- **Trockenmodus:** Bietet hohe Saugleistung ohne Wassersprühen, perfekt für Aufgaben, die eine starke Saugleistung ohne Feuchtigkeit erfordern.

Beschreibung des Anzeigedisplays



Montieren und Demontieren des Griffes

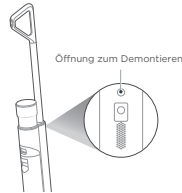
Montieren

Stecken Sie den Griff in vertikaler Richtung in die Öffnung des Hauptgeräts, bis Sie ein Klicken hören, das anzeigt, dass der Einbau erfolgreich war.



Demontieren

Führen Sie einen Schraubenzieher oder ein anderes Werkzeug in das Loch ein und ziehen Sie den Griff nach oben heraus.



Akku aufladen

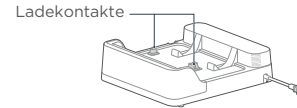


ACHTUNG

Benutzen Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich das mitgelieferte abnehmbare Netzteil.

Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch auf.

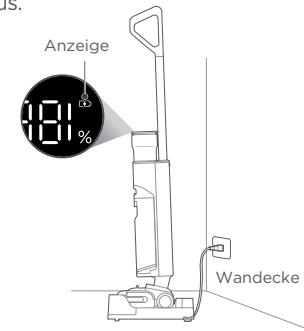
1. Schließen Sie den Stecker an eine 220 - 240 V- Steckdose an.



2. Stellen Sie das Gerät senkrecht in die Ladestation und achten Sie darauf, dass das Gehäuse und die Ladestation perfekt aufeinander passen.

In diesem Moment ertönt eine Stimme mit der Aufforderung „Akku laden“ und die Kontrollleuchte blinkt.

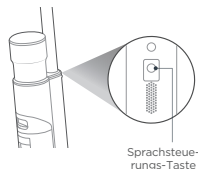
3. Das vollständige Aufladen des Geräts dauert etwa 3 - 5 Stunden. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die Anzeige und das Gerät schaltet sich automatisch aus.



PRODUKTINSTALLATION

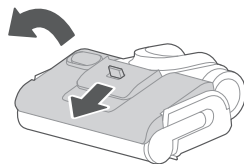
ACHTUNG: Im ausgeschalteten Zustand können Sprachbefehle nicht ausgelöst werden.

4. Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, ist die Sprachfunktion standardmäßig aktiviert. Sie kann durch Drücken der Sprachsteuerungstaste ausgeschaltet und durch erneutes Drücken dieser Taste wieder aktiviert werden.

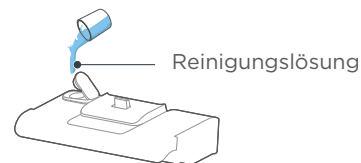


Wasser in den Frischwassertank einfüllen

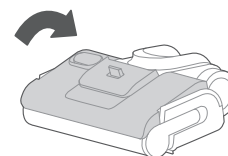
- 01** | Drücken Sie die Taste für den Frischwasserbehälter und ziehen Sie den Behälter heraus.



- 02** | Füllen Sie den Behälter mit Leitungswasser. Wenn eine Tiefenreinigung gewünscht wird, füllen Sie den Frischwassertank mit 2 - 3 Kappen Reinigungslösung gemäß den Anweisungen auf dem Gehäuse und setzen Sie den Behälter wieder in das Gerät ein.



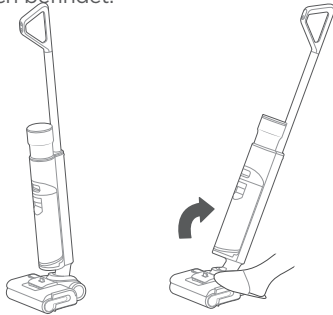
- 03** | Setzen Sie den Frischwasserbehälter in die Bodenbürste ein, wenn Sie ein „Klick“-Geräusch hören, ist er erfolgreich installiert.



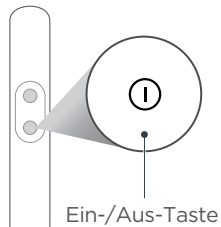
BEDIENUNGSANLEITUNG

Einschalten und mit der Reinigung beginnen

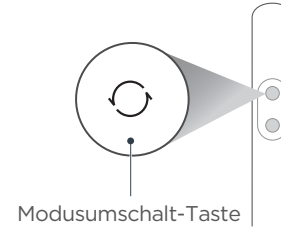
- 01** | Treten Sie auf die Bodenbürste und kippen Sie den Griff nach hinten. Sie hören ein „Klick“-Geräusch, das anzeigt, dass sich das Gerät in der richtigen Position für den Gebrauch befindet.



- 02** | Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät zu starten. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie einfach erneut die Ein-/Aus-Taste.



- 03** | Durch Drücken der Modusumschalttaste zum können Sie zwischen den verfügbaren Modi wechseln, angefangen vom Standard-Eco-Modus über den Turbomodus bis hin zum Trockenmodus.



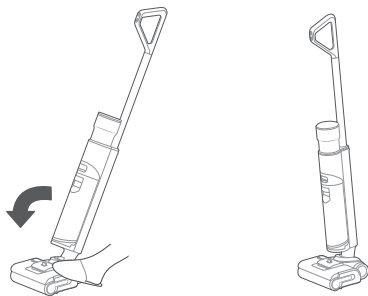
Tipps

Nach der Verwendung des Geräts wird empfohlen, es senkrecht auf die speziell dafür vorgesehene Ladestation zu stellen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

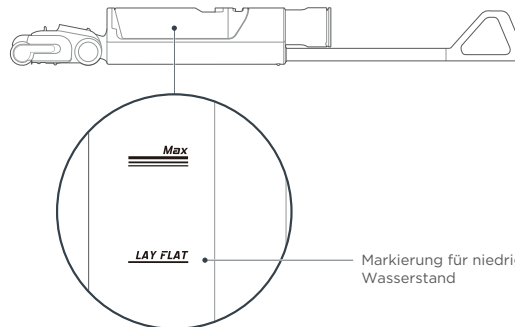
Aufrecht und Pause

Wenn Sie während des Betriebs auf die Bodenbürste treten, um das Gerät aufzurichten, schaltet es sich aus und geht in den Standby-Modus. Nach zwei Minuten im Standby-Modus schaltet sich das Gerät automatisch aus.



Anweisungen für den Flachbetrieb-Modus

1. Das Gerät kann in einer flachen 180-Grad-Position betrieben werden.
2. Wenn das Gerät auf etwa 20 Grad über den Boden gekippt wird, schaltet es automatisch in den Flachbetrieb-Modus, um die Reinigung der Unterseite von Möbeln zu ermöglichen.
3. Im Flachbetrieb-Modus ist die Saugleistung des Geräts reduziert.
4. Im Flachbetrieb-Modus ist das Fassungsvermögen des Schmutzwasserbehälters geringer als im Normalbetrieb.



Tipps

- Wenn das Schmutzwasser im Schmutzwassertank die Markierung für niedrigen Wasserstand überschreitet, leeren Sie bitte den Schmutzwasserbehälter, bevor Sie im Modus für niedrigen Wasserstand reinigen.
- Wenn Sie im Flachbetrieb-Modus reinigen, stellen Sie das Gerät bitte richtig auf und vermeiden Sie kräftiges Schütteln.

Selbstreinigung + Selbsttrocknung

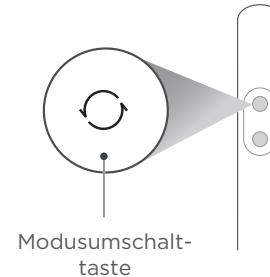


Vorsicht

- Nachdem die Selbsttrocknung abgeschlossen ist, wechselt das Gerät automatisch in den Ladezustand. Es ist normal, dass das Gerät nach der Selbsttrocknung bei niedrigem Akkustand einen niedrigen Akkustand anzeigt.
- Im Selbsttrocknungs-Modus dreht sich die Walzenbürste bis zum Ende des Trocknungsvorgangs, um den Trocknungseffekt zu verbessern; dies ist normal.

1. Wenn sich das Gerät in der Ladestation befindet, drücken Sie kurz auf die Modusumschalttaste, um den Selbstreinigungs- und Selbsttrocknungs-Modus zu aktivieren. Der Trocknungsprozess beginnt und es wird heiße Luft von der Trocknungsstation eingeblasen, um eine 20-minütige Vollreinigung der Walzenbürste, des Kanals und des Filters durchzuführen. Nachdem Sie die Modusumschalt-Taste gedrückt haben, können Sie den Sprachanweisungen folgen, um innerhalb von 5 Sekunden nach Ende der Sprachanweisungen den Modus zu wechseln. Wenn Sie in den Modus „Schnelltrocknung“ wechseln, wird eine 5-minütige Vollreinigung durchgeführt.
2. Wenn sich das Gerät in der Ladestation befindet, drücken Sie die Modusumschalttaste 3 Sekunden, um direkt in den Modus „Standard-Trocknen“ zu wechseln. Nachdem Sie die Modusumschalttaste gedrückt haben und halten, können Sie den Sprachanweisungen folgen, um innerhalb von 5 Sekunden nach Ende der Sprachanweisungen in den Modus „Schnelltrocknen“ zu wechseln.

3. Um die Selbstreinigung oder Selbsttrocknung zu stoppen, drücken Sie die Modusumschalttaste erneut.
4. Nachdem die Selbstreinigung abgeschlossen ist, reinigen Sie bitte rechtzeitig den Schmutzwasserbehälter. Sollten noch Restflecken auf der Station vorhanden sein, reinigen Sie diese bitte rechtzeitig.



REINIGUNG UND WARTUNG

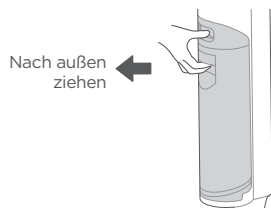
Reinigen des Schmutzwasserbehälters



ACHTUNG

- Nach der Reinigung wird empfohlen, das Gerät aufrecht in die Ladestation zu stellen; stellen Sie das Gerät nicht an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit auf.
- Um die Leistung des Geräts nicht zu beeinträchtigen, wird empfohlen, die Teile regelmäßig zu warten.
- Trennen Sie vor der Reinigung bitte die Stromversorgung, um das Gerät anzuhalten.
- Reinigen Sie es mit Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel und wringen Sie das Reinigungstuch vor dem Schrubben aus, um zu verhindern, dass Wasser in die elektrischen Komponenten eindringt.

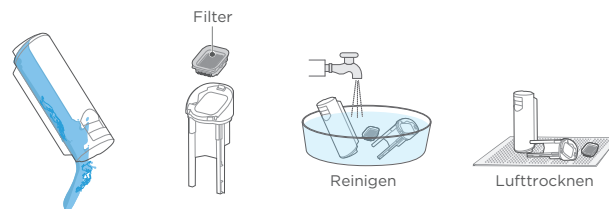
- 01** | Halten Sie die Schmutzwassertank-Freigabe-Taste gedrückt, um den Behälter zu entfernen.



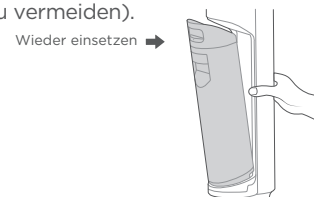
- 02** | Halten Sie den Behälter mit einer Hand fest und ziehen Sie mit der anderen Hand die obere Abdeckung des Behälters heraus.



- 03** | Leeren Sie den Schmutzwasserbehälter und spülen Sie ihn aus; nehmen Sie den Filter aus der oberen Abdeckung des Schmutzwasserbehälters, spülen und trocknen Sie ihn und setzen Sie ihn wieder ein.



- 04** | Setzen Sie den Schmutzwasserbehälter wieder in das Gerät ein, bis er mit einem Klickgeräusch einrastet; (beim Einsetzen des Schmutzwasserbehälters empfiehlt es sich, das Gehäuse mit einer anderen Hand zu halten, um ein Umkippen zu vermeiden).



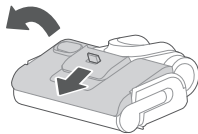
Reinigen des Frischwassertanks und der Walzenbürste



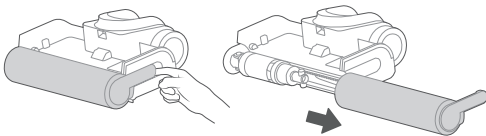
ACHTUNG

- Sollten sich Flecken auf der Saugdüse befinden, wischen Sie diese bitte mit einem feuchten Tuch ab. Spülen Sie sie nicht mit Wasser ab.
- Es wird empfohlen, die Walzenbürste nach jedem Gebrauch zu reinigen und an der Luft zu trocknen, um sie sauber und ordentlich zu halten.

- 01** | Entfernen des Frischwasserbehälters:
Drücken Sie die Schnalle entsprechend der Abbildung und heben Sie den Frischwassertank nach oben.

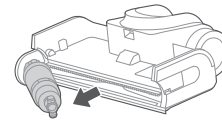


- 02** | Entfernen der Walzenbürste:
Drücken Sie den Griff am rechten Ende der Walzenbürste zur Seite und ziehen Sie sie heraus

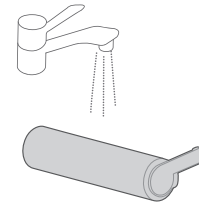


- 03** | Reinigen der Ansaugöffnung:
Schieben Sie den Motor der Bodenbürste vorsichtig nach außen und verwenden Sie ein trockenes Tuch oder eine Reinigungsbürste, um die Saugöffnung der Bodenbürste zu reinigen.

*Spülen Sie die Bodenbürste nicht direkt unter dem Wasserhahn ab, um eine Beschädigung der elektrischen Komponenten zu vermeiden.

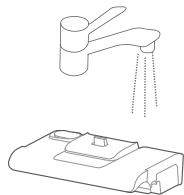


- 04** | Wenn sich nach der Selbstreinigung noch Haare oder andere Verschmutzungen in der Walzenbürste verheddert haben, entfernen Sie die verhedderten Ablagerungen von der Walzenbürste. Wenn bei starken Verschmutzungen (z. B. Ketchup, Sojasauce usw.) nach der Selbstreinigung noch Schmutz auf der Walzenbürste verbleibt, führen Sie die Selbstreinigung erneut durch oder entfernen Sie die Walzenbürste zur Reinigung.

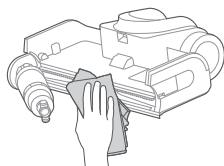


REINIGUNG UND WARTUNG

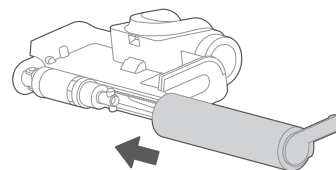
- 05** | Befinden sich nach der Selbstreinigung Schmutzreste auf dem Frischwasserbehälter, spülen Sie die Walzenbürstenabdeckung mit Wasser ab.



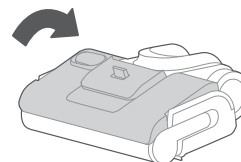
- 06** | Wenn sich nach der Selbstreinigung Flecken auf der Ansaugöffnung befinden, wischen Sie sie bitte mit einem feuchten Tuch ab, anstatt sie auszuspülen.



- 07** | Einsetzen der Walzenbürste: Halten Sie den Griff am rechten Ende der Walzenbürste fest, richten Sie die linke Seite der Bürste am Bürstenschaft aus, schieben Sie die gesamte Bürste nach links und führen Sie dann den Griff am rechten Ende der Bürste vollständig in die Nut an der rechten Seite der Bodenbürste ein. Wenn Sie ein „Klicken“ hören, ist sie erfolgreich eingesetzt.



- 08** | Setzen Sie nach der Reinigung den Frischwasserbehälter in die Bodenbürste ein. Wenn Sie ein „Klicken“ hören, ist er erfolgreich eingesetzt.





Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger ausgeschaltet und das Netzkabel gezogen ist.

HINWEIS: Thermische Abschaltung

Dieser Staubsauger verfügt über einen speziellen Thermostat, der den Staubsauger vor Überhitzung des Motors schützt. Wenn der Staubsauger plötzlich abschaltet, gehen Sie wie folgt vor: 1) Schalten Sie den Netzschalter aus und ziehen Sie den Netzstecker. 2) Überprüfen Sie den Staubsauger auf eine mögliche Überhitzungsquelle, z. B. einen vollen Schmutzwassertank, einen verstopften Ansaugkanal oder einen verstopften Filter. Wenn diese Probleme festgestellt werden, beheben Sie sie und warten Sie mindestens 30 Minuten, bevor Sie versuchen, den Staubsauger zu verwenden. 3) Schließen Sie den Staubsauger nach Ablauf der 30 Minuten wieder an und schalten Sie den Schalter ein.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Auf dem Display wird „U6“ angezeigt, die Walzenbürste hat sich verfangen	Reinigen Sie die Walzenbürste
	Der Schmutzwasserbehälter ist voll	Reinigen Sie den Schmutzwasserbehälter
	Akku schwach	Laden Sie das Gerät
	Auf dem Display wird „EO“ angezeigt, das Rohr oder der Filter ist verstopft	Reinigen Sie das Rohr oder den Filter
Saugkraft geschwächt	Walzenbürste, Walzenbürstenabdeckung und Schmutzwasserbehälter sind nicht richtig installiert	Neu installieren
	Die Walzenbürste hat sich mit Haaren und anderen Gegenständen verheddert	Reinigen Sie die Walzenbürste
	Düse oder Rohr verstopft	Entfernen Sie Hindernisse im Rohr und am Sauganschluss
	Der Filter des Schmutzwasserbehälters ist verschmutzt oder fehlt	Reinigen oder installieren Sie den Filter

FEHLERBEHEBUNG



Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger ausgeschaltet und das Netzkabel gezogen ist.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Ungewöhnliches Geräusch bei eingeschaltetem Gerät	Der Sauganschluss ist blockiert	Entfernen Sie Hindernisse am Sauganschluss
	Der Frischwasserbehälter ist leer	Wasser in den Frischwassertank einfüllen
	Der Frischwasserbehälter ist nicht richtig eingesetzt	Setzen Sie den Frischwasserbehälter wieder auf
Bodenbürste hat kein Wasser	Der Frischwasserbehälter ist leer	Wasser in den Frischwassertank einfüllen
	Der Frischwasserbehälter ist nicht richtig eingesetzt	Setzen Sie den Frischwasserbehälter wieder auf
Wasser tritt aus dem Luftauslass aus	Der Schmutzwasserbehälter ist voll oder der Behälterkörper ist nass	Leeren Sie den Schmutzwasserbehälter und wischen Sie ihn trocken
Auf dem Display wird „U1“ oder „H2“ angezeigt	Auf den Ladekontakten der Ladestation und auf der Unterseite der Bodenbürste befindet sich Wasser oder Schmutz	Wischen Sie das Wasser weg oder reinigen Sie den Schmutz
Das Display leuchtet nicht auf, wenn das Gerät auf die Trockenstation gestellt wird	Das Gerät ist nicht richtig platziert	Stellen Sie das Gerät richtig auf die Trockenstation

SOMMARIO

English	02
French	20
German	38
Italian	56
ISTRUZIONI DI SICUREZZA	57
SPECIFICHE	60
PANORAMICA DEL PRODOTTO	61
INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO	63
ISTRUZIONI PER L'USO	65
PULIZIA E MANUTENZIONE	68
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	71
Spanish	82
Polish	100

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Importanti istruzioni di sicurezza

- Questo prodotto è adatto per pavimenti duri in ambienti interni, tra cui pavimenti cerati, pavimenti in pietra, pavimenti in gomma, pavimenti in marmo, pavimenti in granito, pavimenti di terrazzi, pavimenti in legno massello, pavimenti compositi, pavimenti in bambù, nonché piastrelle smaltate, piastrelle rivestite in ceramica e altri tipi di superfici piane. I risultati potrebbero non essere ottimali se il prodotto viene utilizzato su superfici irregolari.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità o sulla superficie di oggetti infiammabili ed esplosivi, per evitare il rischio di incendi ed esplosioni.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di caminetti accesi o stufe accese, per evitare che la struttura dell'apparecchiatura si deformi.
- Non utilizzare per pulire sostanze ad alta temperatura (mozziconi di sigaretta ancora accesi, fiammiferi o cenere calda, ecc.), sostanze estremamente fini (come calce, cemento, segatura, polvere di gesso, cenere, polvere di carbone, ecc.), sostanze pericolose (come solventi, decalcificanti, ecc.), sostanze chimiche (come sostanze acide, detersivi, ecc.) e altre sostanze con proprietà fisiche non chiare.
- Non utilizzare questo lavapavimenti per assorbire detersivi, cherosene, benzina, alcool, vernice o profumo, altrimenti potrebbe causare cortocircuiti, incendi o esplosioni.
- Non utilizzare questo lavapavimenti per assorbire il toner utilizzato nelle stampanti laser e nelle fotocopiatrici, altrimenti potrebbe causare incendi o esplosioni.
- Non utilizzare questo lavapavimenti per assorbire oggetti appuntiti o di grandi dimensioni, come schegge di vetro, piccoli giocattoli, spille, graffette, pietre, gesso e pezzi di carta di grandi dimensioni, altrimenti potrebbe bloccarsi e danneggiare la macchina.
- Non utilizzare questo lavapavimenti per assorbire oggetti in fiamme o fumanti, come fuliggine proveniente da una fonte di calore non spenta, mozziconi di sigarette accesi o fiammiferi. Questo prodotto non può essere utilizzato per la pulizia di macchie molto grasse, molto viscosi o con forti proprietà coloranti, come lucido per scarpe, vernice e pigmenti.
- Non toccare la spina o qualsiasi parte sotto tensione del prodotto con le mani bagnate, per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Se la spina è danneggiata, non continuare ad utilizzarla. Per la sostituzione, al fine di evitare qualsiasi rischio, rivolgersi al nostro personale di assistenza.
- Tenere i canali del flusso d'aria e le parti mobili di questo prodotto lontano da capelli lunghi, indumenti larghi, dita e altre parti del corpo. Non puntare il tubo di aspirazione, l'ugello o altri accessori direttamente verso occhi o orecchie, né metterli in bocca.
- Si consiglia di utilizzare il detersivo prodotto dalla nostra azienda o da produttori approvati dalla nostra azienda.
- Non aggiungere altre soluzioni, per evitare di generare gas tossici e nocivi.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Se durante l'uso si riscontrano dispersioni elettriche, surriscaldamento del motore, rumori anomali, odori insoliti o un'aspirazione debole, interrompere immediatamente l'uso e chiamare il nostro personale di assistenza.
- Dopo l'uso della macchina, pulire tempestivamente il serbatoio dell'acqua di scarico, per evitare odori sgradevoli e mantenere libero il percorso di ventilazione, in modo da evitare ostruzioni; in caso contrario la potenza di aspirazione diminuirebbe, il motore si surriscalderebbe e sarebbe compromessa la durata del lavapavimenti.
- Dopo l'uso, conservare la macchina in un luogo asciutto. Un luogo umido influisce sull'isolamento e sulla durata dell'apparecchio.
- Non immergere o sciacquare il lavapavimenti o la spazzola per pavimenti direttamente in acqua.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Controllare regolarmente l'ugello di aspirazione. In caso di ostruzione, rimuoverla tempestivamente per evitare di ridurre la potenza di aspirazione e di compromettere le prestazioni della macchina. Scollegare l'alimentazione prima di sostituire la spazzola.
- Nelle seguenti situazioni, non utilizzare la macchina e inviarla al servizio di assistenza designato per l'ispezione e la riparazione in tempo utile:
 1. Danno evidente o funzionamento anomalo causato da caduta;
 2. Il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Non smontare la macchina in dotazione senza autorizzazione. Non ci sono parti riparabili dall'utente. Non tentare di modificare le prestazioni della macchina, per non incorrere in eventuali pericoli.
- L'utilizzo di una tensione non conforme alle specifiche causerà danni al prodotto e, molto probabilmente, all'utente. La tensione nominale corretta è indicata sulla targhetta.
- Quando si puliscono le scale, prestare la massima attenzione per evitare di cadere.
- Non scuotere o urtare la macchina quando si salgono o si scendono le scale, per evitare che le acque reflue finiscano nel motore.
- Quando il motore è in funzione, non sollevare o trasportare l'apparecchio per salire e scendere le scale, e non posizionarlo su un fianco per evitare che le acque reflue penetrino nel motore. Per evitare il ribaltamento, dopo l'uso appoggiare la macchina alla parete.
- Non utilizzare il lavapavimenti prima che il serbatoio dell'acqua pulita e il serbatoio delle acque reflue siano installati correttamente.
- Non posizionare oggetti di piccole dimensioni nella presa né bloccarla. Rimuovere eventuali piccoli oggetti che potrebbero interferire con il flusso d'aria attraverso l'uscita per evitare il surriscaldamento della macchina.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non bagnare il corpo della macchina, altrimenti potrebbe causare danni e incendi a causa di cortocircuiti.
- Ciò è consentito solo per utilizzare la stazione base per caricare la batteria.
- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio, è necessario rimuovere la spina dalla presa.
- Tutte le tecnologie e gli altri dati contenuti in questo manuale sono ottenuti dalla nostra azienda o dalla società di test terza designata e ci riserviamo il diritto di interpretazione finale.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente dell'assistenza o da persone altrettanto qualificate, al fine di evitare pericoli.
- La stazione base può caricare solo il pacco batteria da 21,6 V-22,2 V e 4000 mAh.
- La stazione base non può essere utilizzata per caricare batterie non ricaricabili.
- Questo apparecchio contiene batterie sostituibili solo da personale specializzato.

Uso e precauzioni del detersivo per lavatrice

- Mescolare e pulire secondo le istruzioni. Si consiglia di utilizzare liquidi detersivi prodotti dalla nostra azienda o da produttori approvati dalla nostra azienda, che non contengano acidi, soluzioni alcaline o sostanze dannose per l'ambiente.
- Se si aggiunge una grande quantità di liquido detersivo, durante l'uso verrà generata più schiuma, che potrebbe infiltrarsi nel motore e causare pericoli.
- Il liquido detersivo deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. Se il liquido detersivo entra accidentalmente negli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua pulita; in caso di ingestione accidentale ricorrere immediatamente alle cure mediche. Seguire le normative locali sulla protezione dell'ambiente quando si maneggiano le acque reflue e i liquidi detersivi.



Solo per uso all'interno



Leggere le istruzioni prima dell'uso

SPECIFICHE

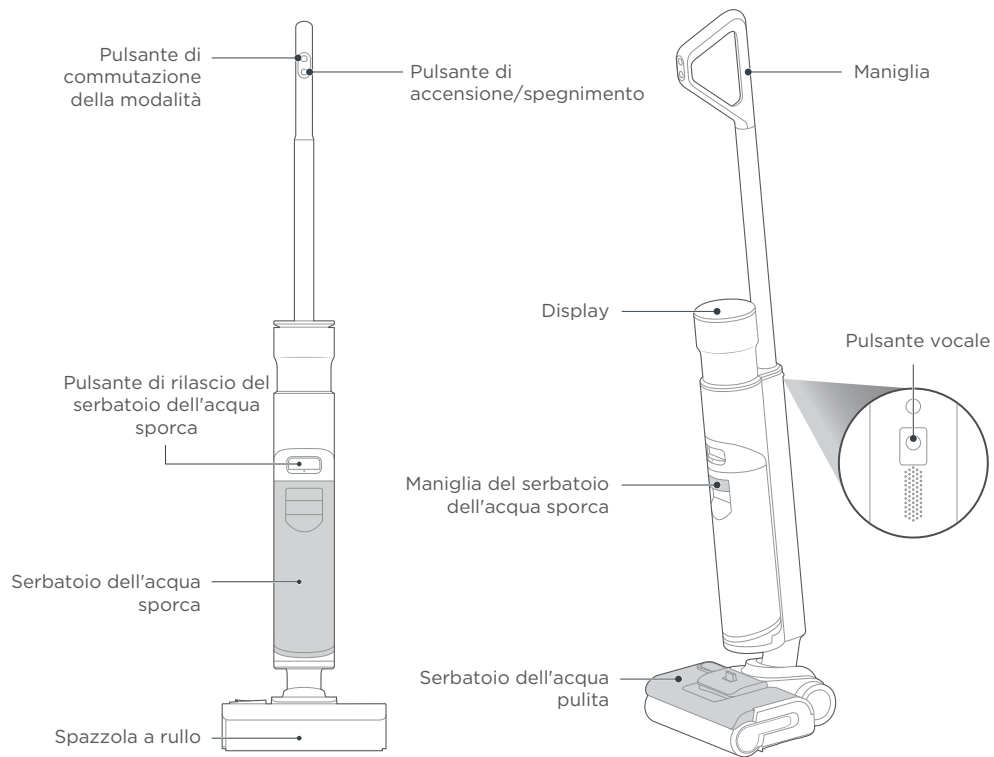
60

Modello prodotto	NEW480BK
Uscita di ricarica	27 V $\overline{\text{---}}$ 1 A
Alimentazione	230 W
Dimensione del prodotto	270x230x1140 mm

Descrizione del prodotto	Batteria ricaricabile agli ioni di litio
Pacco	GX6-4010-6S1P-A 22,2 V $\overline{\text{---}}$
Capacità della batteria	4000 mAh

Ingresso nominale di ricarica	220-240 V ~ 50-60 Hz
Tempo di ricarica	3-5 ore
Tensione	22,2 V $\overline{\text{---}}$

PANORAMICA DEL PRODOTTO



PANORAMICA DEL PRODOTTO

Elenco degli accessori



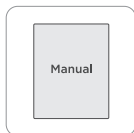
Base di ricarica
x 1



Spazzola per la
pulizia x 1



Filtro x 1

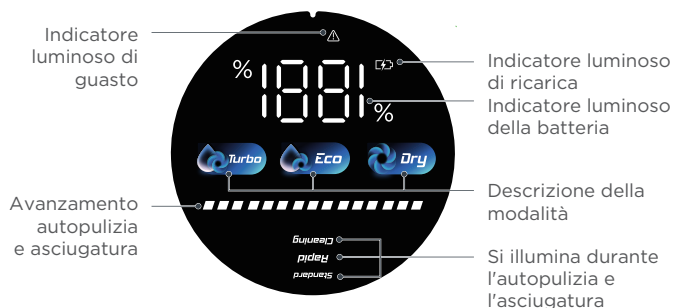


Manuale d'uso x1

Pulsante di commutazione modalità

- Modalità Turbo: fornisce un'elevata potenza di aspirazione e spruzza acqua, ideale per le operazioni di pulizia profonda per rimuovere sporco e detriti ostinati.
- Modalità Eco: l'impostazione predefinita con potenza di aspirazione inferiore e spruzzi d'acqua offre un equilibrio tra prestazioni ed efficienza energetica per la pulizia quotidiana.
- Modalità Dry (a secco): offre un'elevata potenza di aspirazione senza spruzzi d'acqua, perfetta per le attività che richiedono una forte aspirazione senza umidità.

Descrizione dello schermo



INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

Gestire l'installazione e lo smontaggio

Installazione

Inserire la maniglia nella porta dell'unità principale lungo la direzione verticale finché non si sente un clic, che indica che l'installazione è avvenuta con successo.



Smontaggio

Inserire un cacciavite o altri strumenti nel foro ed estrarre la maniglia verso l'alto.



Ricarica della batteria



ATTENZIONE

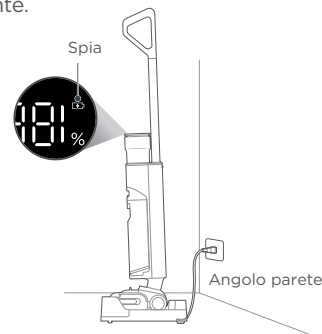
Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione fornita con questo apparecchio. Caricare l'unità prima del primo utilizzo.

1. Collegare la spina di alimentazione all'alimentazione 220-240 V.

Contatti di ricarica



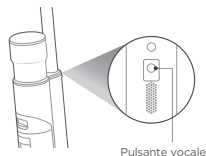
2. Posizionare il dispositivo in verticale nella base di ricarica, assicurandosi che il corpo e la base aderiscano perfettamente. In questo momento, un messaggio vocale dirà "ricarica della batteria" e l'indicatore luminoso lampeggerà.
3. Sono necessarie circa 3-5 ore per caricare completamente l'unità. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore si spegne e la macchina si spegne automaticamente.



INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

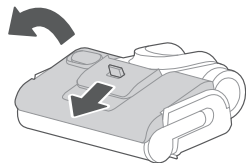
ATTENZIONE : La voce non può essere attivata quando è disattivata.

4. Quando l'unità viene accesa per la prima volta, viene attivata la funzione vocale da impostazione predefinita, che può essere disattivata premendo il pulsante vocale e riattivata premendo nuovamente questo pulsante.

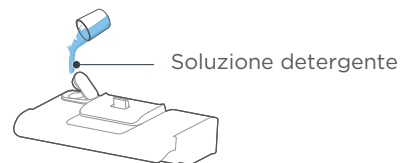


Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua pulita

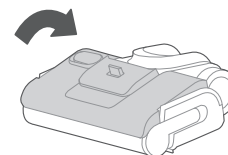
- 01** | Premere il pulsante del serbatoio dell'acqua pulita ed estrarre il serbatoio.



- 02** | Riempire il serbatoio con acqua di rubinetto. Se si desidera una pulizia profonda, riempire il serbatoio dell'acqua pulita con 2-3 tappi di soluzione detergente secondo le istruzioni riportate sul corpo e rimontare il serbatoio nell'unità.



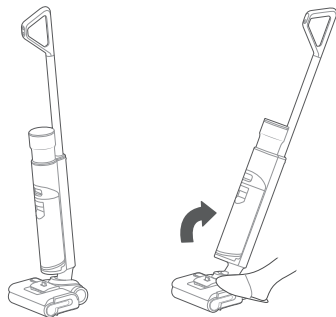
- 03** | Installare il serbatoio dell'acqua pulita sulla spazzola per pavimenti, l'installazione avrà esito positivo quando si sentirà un clic.



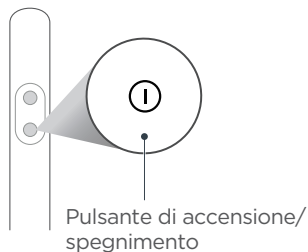
ISTRUZIONI PER L'USO

Accendere e avviare la pulizia

- 01** | Mettere un piede sulla spazzola per pavimenti e inclinare la maniglia all'indietro. Si sentirà un "clic" che indica che la macchina è nella posizione corretta per l'uso.



- 02** | Premere il pulsante ON/OFF per avviare la macchina. Per spegnere la macchina, premere di nuovo il pulsante ON/OFF.



- 03** | Premendo il pulsante di commutazione della modalità, è possibile scorrere le modalità disponibili, dalla modalità Eco predefinita alla modalità Turbo e alla modalità Dry.



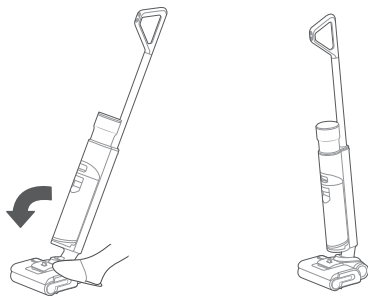
Consigli

Dopo aver utilizzato l'unità, si consiglia di posizionarla verticalmente sull'apposita base di ricarica.

ISTRUZIONI PER L'USO

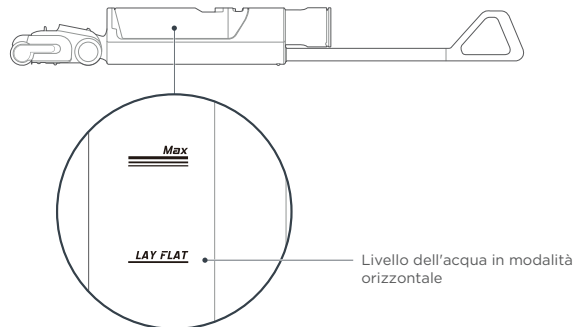
Posizione verticale per la pausa

Mentre la macchina è in funzione, è possibile mettere un piede sulla spazzola per metterla in verticale: l'unità smetterà di funzionare e passerà in modalità standby. Si spegnerà automaticamente dopo due minuti in modalità standby.



Istruzioni per la modalità orizzontale

1. L'unità può funzionare in posizione orizzontale a 180 gradi.
2. Quando l'unità viene inclinata a circa 20 gradi da terra, entra automaticamente in modalità "orizzontale", consentendo la pulizia sotto i mobili.
3. In modalità orizzontale la potenza di aspirazione dell'unità è ridotta.
4. In modalità orizzontale, la capacità del serbatoio dell'acqua sporca è inferiore a quella dell'uso normale.



Consigli

- Se l'acqua sporca nel serbatoio dell'acqua sporca supera il livello dell'acqua in modalità orizzontale, svuotare il serbatoio dell'acqua sporca prima di eseguire la pulizia in modalità orizzontale.
- Quando si pulisce in modalità orizzontale, posizionare l'unità in modo corretto ed evitare di scuoterla vigorosamente.

ISTRUZIONI PER L'USO

Autopulizia + asciugatura

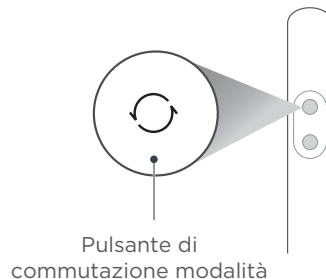


Cautela

- Una volta completata l'autoasciugatura, entra automaticamente nello stato di carica. È normale che l'unità indichi batteria scarica dopo l'autoasciugatura in uno stato di batteria scarica.
- Nella modalità di autoasciugatura, per migliorare l'effetto, la spazzola a rullo ruoterà fino al termine dell'asciugatura, che è un fenomeno normale.

1. Quando l'unità è in carica, premere brevemente il pulsante di commutazione della modalità per attivare la modalità di autopulizia e autoasciugatura. Il processo di asciugatura si avvia e l'aria calda viene soffiata dalla base per eseguire una pulizia completa di 20 minuti della spazzola a rullo, del condotto e del filtro. Dopo aver premuto il pulsante di commutazione della modalità, è possibile seguire le indicazioni vocali per cambiare modalità entro 5 secondi dal termine del messaggio vocale. Passando alla modalità "Asciugatura rapida" si esegue una pulizia completa di 5 minuti.
2. Quando l'unità è in nella base di ricarica, premere il pulsante di commutazione della modalità per 3 secondi per accedere direttamente alla modalità di asciugatura standard. Dopo aver tenuto premuto il pulsante della modalità, è possibile seguire le indicazioni vocali per cambiare modalità entro 5 secondi dal termine del messaggio vocale, passando alla modalità "Asciugatura rapida".

3. Per interrompere l'autopulizia o l'autoasciugatura, premere nuovamente il pulsante di commutazione della modalità.
4. Una volta completata l'autopulizia, pulire in tempo il serbatoio delle acque reflue. Se sono presenti macchie residue sulla base, pulirle in tempo.



PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire il serbatoio dell'acqua sporca



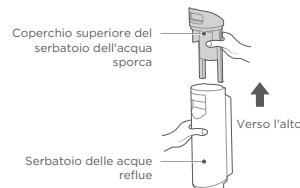
ATTENZIONE

- Dopo la pulizia, si consiglia di posizionare l'unità in posizione verticale nella base di ricarica; non posizionare la macchina in luoghi esposti alla luce solare diretta o umidi.
- Per non compromettere le prestazioni dell'unità, si consiglia di effettuare regolarmente la manutenzione dei suoi componenti.
- Prima della pulizia, scollegare l'alimentazione per arrestare la macchina.
- Strofinare con acqua o detergente neutro, strizzare il panno per la pulizia prima di strofinare per evitare perdite d'acqua nei componenti elettrici.

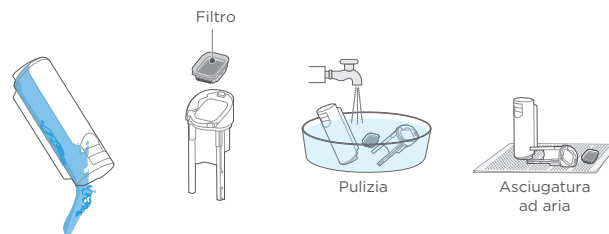
- 01** | Tenere premuto il pulsante del serbatoio dell'acqua sporca per rimuovere il serbatoio.



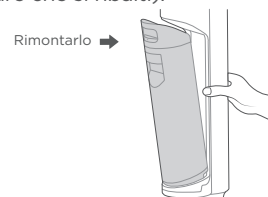
- 02** | Tenere il serbatoio con una mano ed estrarre il coperchio superiore del serbatoio con l'altra mano.



- 03** | Svuotare il serbatoio e sciacquarlo; rimuovere il filtro dal coperchio superiore del serbatoio dell'acqua sporca, sciacquarlo, asciugarlo e rimontarlo.



- 04** | Rimontare il serbatoio dell'acqua sporca nell'unità finché non si sente un clic; (quando si installa il serbatoio dell'acqua sporca, si consiglia di sostenere il corpo con l'altra mano per evitare che si ribalti).



PULIZIA E MANUTENZIONE

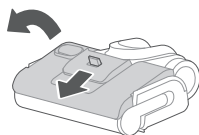
Pulizia del serbatoio dell'acqua pulita e della spazzola a rullo



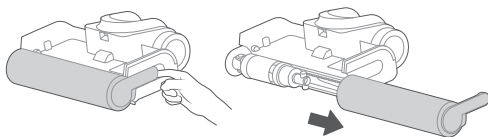
ATTENZIONE

- Se sono presenti macchie residue sull'ugello di aspirazione, pulirle con un panno umido. Non risciacquare con acqua.
- Si consiglia di pulire e far asciugare all'aria la spazzola a rullo dopo ogni utilizzo per tenerla pulita e in ordine.

- 01** | Rimozione del serbatoio dell'acqua pulita; Premere la fibbia come indicato nella figura e sollevare il serbatoio dell'acqua pulita verso l'alto.

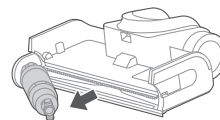


- 02** | Rimozione della spazzola a rullo: Spingere la maniglia all'estremità destra della spazzola a rullo ed estrarla

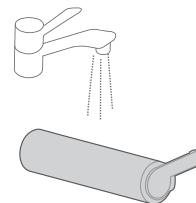


- 03** | Pulizia della bocchetta di aspirazione: Far scorrere delicatamente il motore della spazzola per pavimenti verso l'esterno e utilizzare un panno asciutto o una spazzola per pulire la bocchetta di aspirazione della spazzola per pavimenti.

*Non sciacquare la spazzola per pavimenti direttamente sotto il rubinetto per evitare di danneggiare i componenti elettrici.

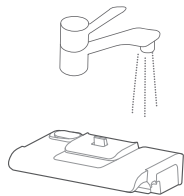


- 04** | Dopo l'autopulizia, se ci sono capelli o altri detriti ancora impigliati nella spazzola a rullo, rimuoverli dalla spazzola stessa. In caso di macchie ostinate (ad es. ketchup, salsa di soia, ecc.), se lo sporco rimane sulla spazzola a rullo dopo l'autopulizia, eseguire nuovamente l'autopulizia o rimuovere la spazzola a rullo e pulirla.

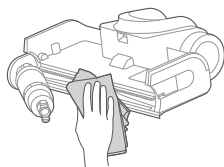


PULIZIA E MANUTENZIONE

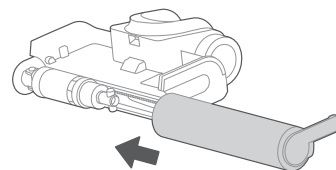
- 05** | *Se sono presenti residui di sporco sul serbatoio dell'acqua pulita dopo l'autopulizia, sciacquare il coperchio della spazzola a rullo con acqua.



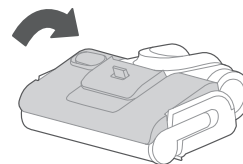
- 06** | Se dopo l'autopulizia la bocchetta di aspirazione presenta delle macchie residue, pulirla con un panno umido anziché risciacquarla.



- 07** | Installazione della spazzola a rullo: Tenere la maniglia sull'estremità destra della spazzola a rullo, allineare il lato sinistro della spazzola con l'albero della spazzola, spingere l'intera spazzola verso sinistra, quindi inserire completamente la maniglia dell'estremità destra della spazzola nella scanalatura sul lato destro della spazzola per pavimenti. L'installazione sarà completata quando si sentirà un "clac".



- 08** | Dopo la pulizia, inserire il serbatoio dell'acqua pulita nella spazzola per pavimenti. L'installazione sarà completata quando si sentirà un "clac".



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



Assicurarsi che l'aspirapolvere sia spento e che il cavo di alimentazione sia scollegato.

AVVISO: interruzione termica

Questo aspirapolvere lavapavimenti è dotato di uno speciale termostato che protegge l'aspirapolvere in caso di surriscaldamento del motore. Se l'aspirapolvere si spegne improvvisamente, procedere come segue: 1) Spegnerne l'interruttore di alimentazione e scollegare l'aspirapolvere. 2) Controllare l'aspiratore per individuare una possibile fonte di surriscaldamento, come un serbatoio dell'acqua pieno e sporco, un passaggio di aspirazione ostruito o un filtro intasato. Se si riscontrano queste condizioni, è necessario risolverle e attendere almeno 30 minuti prima di provare a riutilizzare l'aspiratore. 3) Dopo 30 minuti, ricollegare l'aspiratore e accendere l'interruttore.

Problema	Possibile causa	Soluzione
La macchina non funziona	Sullo schermo viene visualizzato "U6", la spazzola a rullo è impigliata	Pulire la spazzola a rullo
	Il serbatoio delle acque reflue è pieno	Pulire il serbatoio dell'acqua sporca
	Batteria scarica	Ricaricare la macchina
	Sullo schermo viene visualizzato "EO", il tubo o il filtro sono intasati	Pulire il tubo o il filtro
La potenza di aspirazione è ridotta	La spazzola a rullo, il coperchio della spazzola a rullo e il serbatoio dell'acqua sporca non sono installati correttamente	Reinstallare
	La spazzola a rullo è impigliata con capelli e altri oggetti	Pulire la spazzola a rullo
	L'ugello o il tubo sono ostruiti	Rimuovere gli ostacoli nel tubo e nella bocchetta di aspirazione
	Il filtro del serbatoio dell'acqua sporca è sporco o mancante	Pulire o installare il filtro

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



Assicurarsi che l'aspirapolvere sia spento e che il cavo di alimentazione sia scollegato.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Rumore anomalo quando la macchina è accesa	La bocchetta di aspirazione è bloccata	Rimuovere gli ostacoli nella bocchetta di aspirazione
	Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto	Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua pulita
	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente	Reinstallare il serbatoio dell'acqua pulita
La spazzola per pavimenti non ha acqua	Il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto	Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua pulita
	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente	Reinstallare il serbatoio dell'acqua pulita
Perdita d'acqua dalla presa di uscita dell'aria	Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno o il corpo del serbatoio è bagnato	Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca e asciugarlo
Sullo schermo viene visualizzato "U1" o "H2"	Presenza di acqua o sporcizia sui contatti di ricarica della base e sulla parte inferiore della spazzola per pavimenti	Asciugare l'acqua o eliminare la sporcizia
Lo schermo non si illumina quando la macchina è posizionata sulla base di asciugatura.	La macchina non è posizionata correttamente	Posizionare correttamente la macchina sulla base di asciugatura

ÍNDICE

English	02
French	20
German	38
Italian	56
Spanish	82
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	83
ESPECIFICACIONES	86
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO	87
INSTALACIÓN DEL PRODUCTO	89
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	91
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	94
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	97
Polish	100

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Instrucciones de seguridad importantes

- Este producto es adecuado para suelos rígidos en entornos interiores, entre ellos, suelos encerados, suelos de piedra, suelos de caucho, suelos de mármol, suelos de granito, suelos de terrazo, suelos de madera rígida, suelos compuestos, suelos de bambú, además de baldosas vitrificadas, baldosas de cerámica y otros suelos lisos. No podrán lograrse los mejores resultados si el producto se usa en un suelo irregular.
- No use el producto cerca de o en una superficie con objetos explosivos e inflamables que puedan provocar un incendio o una explosión.
- No use este producto cerca de una chimenea o calefactor para evitar deformaciones en la carcasa de la máquina.
- No lo use para limpiar sustancias de alta temperatura (colillas de cigarrillos encendidas, fósforos o ceniza caliente, etc.), sustancias muy finas (como cal, cemento, virutas de madera, polvo de yeso, cenizas, carbón, etc.), sustancias peligrosas (como disolventes, agentes desincrustantes, etc.), sustancias químicas (como sustancias ácidas, detergentes, etc.) y otras sustancias con propiedades físicas inciertas.
- No use el limpiador de suelos para aspirar detergente, queroseno, gasolina, alcohol, pintura o perfume, de lo contrario puede provocar un cortocircuito, incendio o explosión.
- No use el limpiador de suelos para aspirar tóner usado en impresoras láser y fotocopiadoras, de lo contrario puede causar un incendio y explosión.
- No use el limpiador de suelos para aspirar objetos grandes o afilados, como fragmentos de vidrio, juguetes pequeños, alfileres, sujetapapeles, piedras, yeso y trozos grandes de papel, de lo contrario puede atascarse y dañar la máquina.
- No use el limpiador de suelos para aspirar objetos en combustión o humeantes, como hollín de las fuentes de calor sin extinguir, colillas de cigarrillos encendidas o fósforos. Este producto no se puede usar para limpiar manchas de grasa resistentes, alta viscosidad o fuertes propiedades de teñido, como betún, pintura y pigmentos.
- No toque el enchufe ni ninguna parte con electricidad del producto con las manos mojadas para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- Deje de usarlo si el enchufe está dañado. Llame a nuestro personal de servicio para su sustitución para evitar peligros.
- Mantenga el pelo largo, ropa holgada, dedos y otras partes del cuerpo alejados los canales de aire y de las piezas móviles de este producto. No apunte el tubo de succión, la boquilla accesoria o la herramienta a los ojos ni los oídos, ni se las meta en la boca.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Utilice el agente de limpieza fabricado por nuestra empresa y el fabricante aprobado por nosotros.
- No añada otras soluciones para evitar generar gases tóxicos y nocivos.
- Si hay fugas eléctricas, sobrecalentamiento del motor, ruido anómalo, olor peculiar o succión débil durante el uso, deje de usarlo inmediatamente y llame a nuestro personal de servicio.
- Después de usar la máquina, limpie el depósito de agua residual de forma oportuna para evitar olores peculiares y mantenga los canales de ventilación sin obstrucciones, para evitar obstrucciones, o de lo contrario la potencia de succión disminuirá, el motor se calentará demasiado y que afectará a la vida útil del limpiador de suelos.
- Después de usar la máquina, guárdela en un lugar seco. Un lugar húmedo afectará el aislamiento y la vida útil del aparato.
- No sumerja ni enjuague el limpiador de suelos o el cepillo para suelos en agua.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, solo cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y entiendan los peligros relacionados.
- La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Compruebe regularmente la boquilla de succión. Si hay una obstrucción, límpiela a tiempo para evitar una reducción de la succión y afectar al rendimiento de la máquina. Apague la alimentación antes de cambiar el cepillo.
- En las siguientes situaciones, no utilice el aparato, contacte con nuestro centro de servicio al cliente para su inspección y reparación a tiempo:
 1. Daños evidentes u operación anómala causada por caída;
 2. El cable de alimentación está dañado.
- No desmonte la máquina cerrada sin permiso. No hay piezas que el usuario pueda reparar. No intente cambiar el rendimiento de la máquina, o de lo contrario causará peligro.
- Usar una tensión que no coincida con las especificaciones provocará daños en el producto y es más probable que cause daños al usuario. La tensión nominal correcta se indica en la placa de identificación.
- Al limpiar las escaleras, tenga mucho cuidado en evitar caídas.
- No sacuda ni golpee la máquina hacia arriba y hacia abajo para evitar que el agua residual entre en el motor.
- Cuando el motor esté funcionando, no levante ni lleve el aparato hacia arriba o hacia abajo, y no coloque la máquina de lado para evitar que el agua residual entre en el motor. Para evitar que se vuelque, coloque la máquina contra la pared después de su uso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No use el limpiador de suelos antes de instalar correctamente el depósito de agua limpia y el depósito de agua residual.
- No coloque objetos pequeños en la salida ni la bloquee. Retire cualquier objeto pequeño que pueda afectar el flujo de aire por la salida para evitar el sobrecalentamiento de la máquina.
- No moje el cuerpo de la máquina, de lo contrario puede causar daños y un incendio debido a un cortocircuito.
- Solo se permite usar la estación de atraque para cargar la batería.
- El enchufe debe desconectarse de la toma eléctrica antes de limpiar o mantener el aparato.
- Todas las tecnologías y otros datos en este manual se obtienen por nuestra empresa o la empresa de prueba de terceros designada, y nos reservamos el derecho de su interpretación definitiva.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar peligros.
- La estación base solo puede cargar paquetes de baterías de 21,6 -22,2 V y 4000 mAh de capacidad.
- La estación base no puede utilizarse para cargar baterías no recargables.
- Este aparato contiene baterías reemplazables solo por personas calificadas.

Uso y precauciones del detergente de lavado

- Mezcle y limpie según las instrucciones. Se recomienda usar el líquido de limpieza producido por nuestra empresa o fabricantes aprobados por nuestra empresa, que no contengan ácido, soluciones alcalinas o sustancias perjudiciales para el medio ambiente.
- Si se añade una gran cantidad de líquido de limpieza, se generará más espuma durante el uso, que puede filtrarse en el motor y causar riesgos.
- El líquido de limpieza debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Si el líquido de limpieza entra accidentalmente en los ojos, enjuague bien con agua limpia; en caso de ingestión accidental, busque atención médica inmediatamente. Siga los reglamentos de protección ambiental locales cuando manipule el agua residual y el líquido de limpieza.



Solo para uso en interiores



Lea las Instrucciones antes del uso

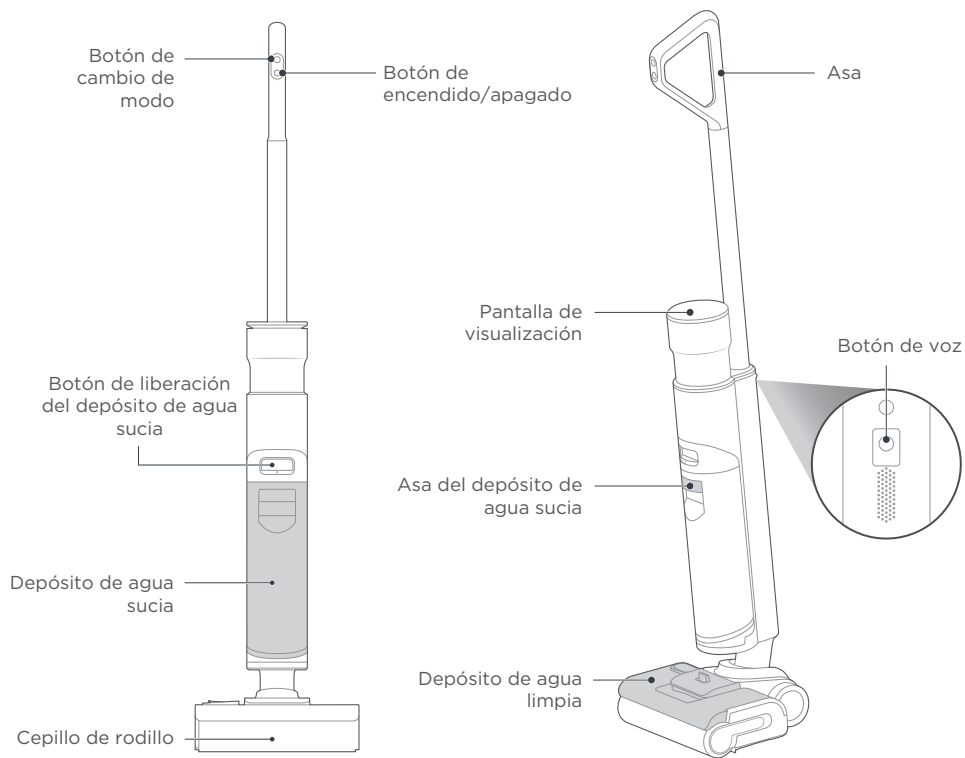
ESPECIFICACIONES

Modelo del producto	NEW480BK
Salida de carga	27 V $\overline{\text{---}}$ 1 A
Potencia	230 W
Tamaño del producto	270x230x1140 mm

Descripción del producto	Paquete de baterías de iones de litio recargable
Paquete	GX6-4010-6S1P-A 22,2 V $\overline{\text{---}}$
Capacidad	4000 mAh

Entrada nominal de carga	220-240 V- 50-60 Hz
Tiempo de carga	3-5 h
Tensión	22,2 V $\overline{\text{---}}$

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

Lista de accesorios



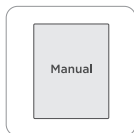
Base de carga
x 1



Cepillo de limpieza
x 1



Filtro x 1

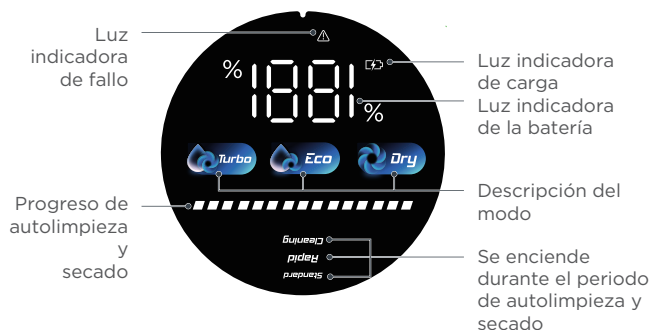


Manual de usuario
x 1

Botón de cambio de modo

- **Modo turbo:** Proporciona una alta potencia de succión y pulveriza agua, por lo que es ideal para tareas de limpieza profunda para eliminar la suciedad y restos difíciles.
- **Modo Eco:** La configuración predeterminada proporciona una potencia de succión más baja y también pulveriza agua, lo que ofrece un equilibrio entre rendimiento y eficiencia energética en la limpieza diaria.
- **Modo seco:** Ofrece una alta potencia de succión sin pulverizar agua, perfecto para las tareas que exigen una potente succión sin humedad.

Descripción de la pantalla



INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Instalación y desmontaje del asa

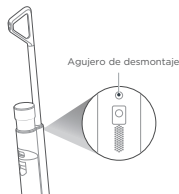
Instalación

Inserte el asa en la conexión de la unidad principal en posición vertical hasta que escuche un chasquido, lo que indica que la instalación se ha realizado correctamente.



Desmontaje

Inserte un destornillador u otra herramienta en el agujero y tire del asa hacia arriba.



Carga de la batería

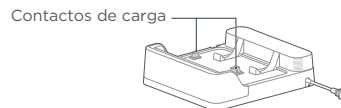


ADVERTENCIA

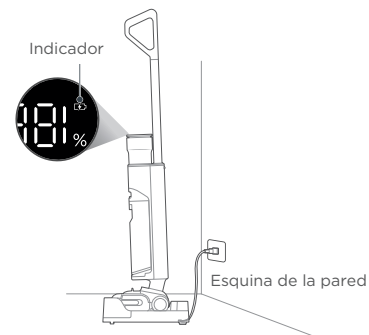
Para recargar la batería, use únicamente la unidad de alimentación provista con este aparato.

Cargue la unidad antes de utilizarla por primera vez.

1. Conecte el enchufe a una alimentación de 220-240 V-.



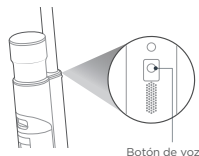
2. Coloque el dispositivo en posición vertical en la base de carga, y asegúrese de que el cuerpo y la base de carga encajen perfectamente. En este momento, escuchará el mensaje de voz "caga de batería" y la luz indicadora parpadeará.
3. Se tarda aproximadamente 3 a 5 horas en cargar completamente la unidad. Cuando la batería esté completamente cargada, el testigo se apagará y la máquina se apagará automáticamente.



INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

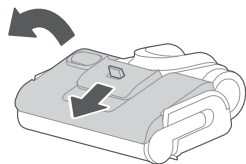
ATENCIÓN: La voz no se puede activar cuando está apagado.

4. Cuando la unidad se enciende por primera vez, la función de voz está activada de forma predeterminada, y se puede desactivar pulsando el botón de voz, o activar pulsando de nuevo este botón.



Añada agua al depósito de agua limpia

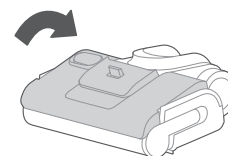
- 01** | Pulse el botón del depósito de agua limpia y quite el depósito.



- 02** | Llene el depósito con agua del grifo. Si desea limpiar a fondo, vierta 2-3 tapones de solución de limpieza en el depósito de agua limpia siguiendo las instrucciones en el cuerpo y vuelva a colocar el depósito de agua en el unidad.



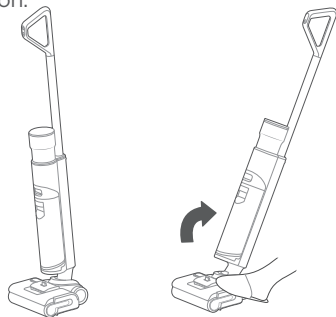
- 03** | Coloque el depósito de agua limpia en el cepillo para suelos, y la instalación se habrá realizado correctamente cuando escuche un "chasquido".



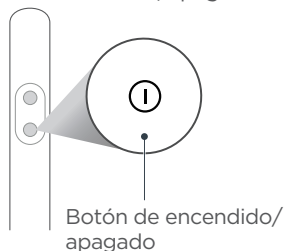
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Encender y empezar a limpiar

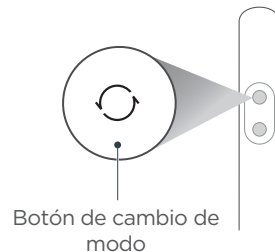
- 01** | Pise el cepillo para suelos e incline el aparato hacia atrás tirando del asa. Escuchará un "chasquido", lo que indica que el aparato está en su posición correcta de utilización.



- 02** | Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato. Para apagar el aparato, solo tiene que volver a pulsar el botón de encendido/apagado.



- 03** | Al pulsar el botón de cambio de modo, puede desplazarse por los modos disponibles, desde el modo Eco predeterminado al modo turbo y modo seco.



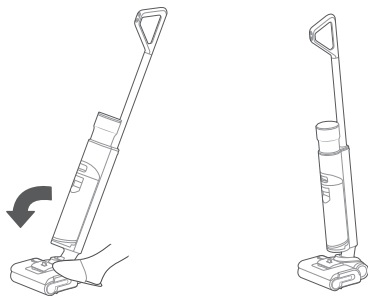
Consejos

Después de utilizar el aparato, se recomienda colocarlo en posición vertical en la base de carga especialmente diseñada.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

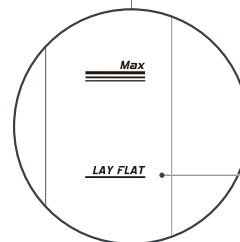
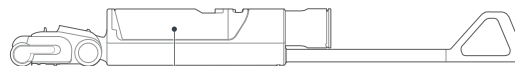
Detención en posición vertical

Mientras el aparato está funcionando, puede pisar el cepillo para suelos para colocarlo en posición vertical, la unidad dejará de funcionar y pasará al modo de suspensión. Se apagará automáticamente después de dos minutos en el modo de suspensión.



Instrucciones para el modo horizontal

1. La unidad puede funcionar en la posición horizontal de 180 grados.
2. Cuando la unidad se incline a unos 20 grados del suelo, ésta entrará automáticamente en el modo horizontal, que permite limpiar debajo de los muebles.
3. En el modo horizontal, se reduce la potencia de succión de la unidad.
4. En el modo horizontal, el depósito de agua sucia tiene menos capacidad que en el modo normal.



Marca de nivel de agua en horizontal



Consejos

- Cuando el nivel de agua sucia en el depósito de agua sucia supere la marca de nivel de agua en horizontal, vacíe el depósito antes de limpiar en modo horizontal.
- Cuando limpie en modo horizontal, coloque la unidad correctamente y evite sacudirla con fuerza.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Autolimpieza + secado

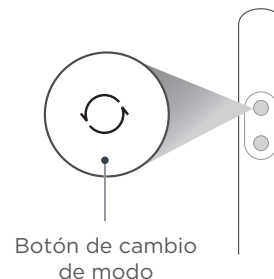


Precaución

- Después de completar el autosecado, el aparato entrará automáticamente en el modo de carga. Es normal que la unidad indique batería baja después del autosecado en un estado de batería baja.
- En el modo de autosecado, para mejorar el efecto de secado, el cepillo de rodillo girará hasta finalizar el secado, lo que es un fenómeno normal.

1. Cuando la unidad está en la base de carga, pulse brevemente el botón de cambio de modo para activar el modo de autolimpieza y autosecado. El proceso de secado se iniciará y se soplará aire caliente de la base de secado para realizar una limpieza completa de 20 minutos del cepillo de rodillo, el conducto y el filtro. Después de pulsar el botón de cambio de modo, puede seguir las indicaciones de voz para cambiar entre los modos antes de que transcurran 5 segundos después de finalizar la indicación de voz. Al cambiar al modo de "secado rápido" se realizará una limpieza completa de 5 minutos.
2. Cuando la unidad está en la base de carga, mantenga pulsado el botón de cambio de modo durante 3 segundos para entrar directamente en el modo de "secado estándar". Después de mantener pulsado el botón de modo, puede seguir las indicaciones de voz para cambiar entre los modos antes de que transcurran 5 segundos después de finalizar la indicación de voz, para cambiar al modo de "secado rápido".

3. Para detener la autolimpieza o autosecado, vuelva a pulsar el botón de cambio de modo.
4. Después de completar la autolimpieza, limpie el depósito de agua sucia a tiempo. Si hay manchas residuales en la base, límpielas a tiempo.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza del depósito de agua sucia



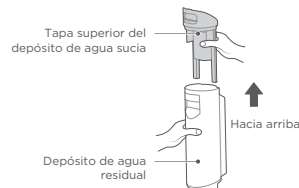
ATENCIÓN

- Después de limpiar, se recomienda colocar el aparato en posición vertical en la base de carga; no lo coloque en un lugar con luz solar directa o humedad.
- Para no afectar al rendimiento de la unidad, se recomienda realizar un mantenimiento regular de sus piezas.
- Antes de limpiar, desconecte la alimentación para detener el aparato.
- Frote con agua o detergente neutro, escurra el paño de limpieza antes de frotar para evitar que el agua se filtre en los componentes eléctricos.

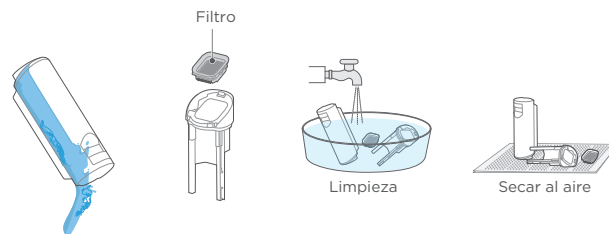
- 01** | Mantenga pulsado el botón de liberación del depósito de agua sucia para retirar el depósito.



- 02** | Sujete el depósito con una mano y quite la tapa superior del depósito con la otra mano.



- 03** | Vacíe el depósito de agua sucia y enjuáguelo; retire el filtro de la tapa superior del depósito, enjuáguelo y séquelo, y vuelva a colocarlo en su sitio.



- 04** | Vuelva a instalar el depósito de agua sucia en la unidad hasta que escuche un chasquido; (cuando instale el depósito de agua sucia, se recomienda sujetar el cuerpo con la otra mano para evitar que vuelque).



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

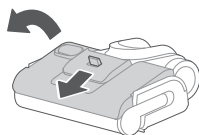
Limpieza del depósito de agua limpia y el cepillo de rodillo



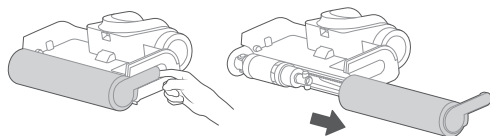
ATENCIÓN

- Si hay manchas residuales en la boquilla de aspiración, límpielas con un paño húmedo. No la enjuague con agua.
- Se recomienda limpiar y secar al aire el cepillo de rodillo después de cada uso para mantenerlo limpio y ordenado

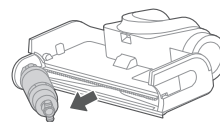
- 01** | Retirada del depósito de agua limpia:
Presione la presilla como se muestra en la ilustración y levante el depósito de agua limpia.



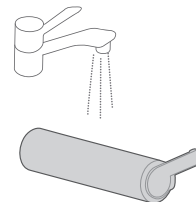
- 02** | Retirada del cepillo de rodillo:
Mueva el mango en el extremo derecho del cepillo de rodillo a un lado y saque el cepillo



- 03** | Limpieza del orificio de succión:
Deslice suavemente el motor del cepillo para suelos hacia afuera y use un paño seco o un cepillo de limpieza para limpiar el orificio de succión del cepillo para suelos.
*No enjuague el cepillo para suelos directamente bajo el grifo para evitar dañar los componentes eléctricos.

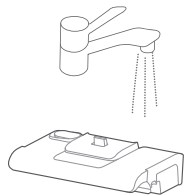


- 04** | Si todavía hay pelos u otros residuos enredados en el cepillo de rodillo después de la autolimpieza, elimine los residuos enredados del cepillo. Para las manchas difíciles (por ejemplo, salsa de tomate, salsa de soja, etc.), si aún queda suciedad en el cepillo de rodillo después de la autolimpieza, vuelva a realizar la autolimpieza o retire el cepillo de rodillo para limpiarlo.

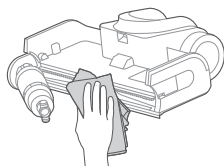


LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

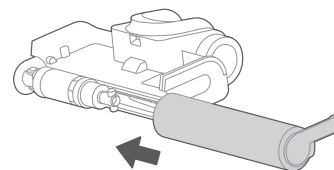
- 05** | *Si hay suciedad residual en depósito de agua limpia después de la autolimpieza, enjuague la cubierta del cepillo de rodillo con agua.



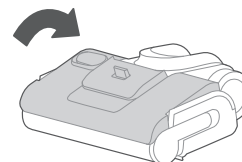
- 06** | Si hay manchas residuales en el orificio de succión después de la autolimpieza, límpielo con un paño húmedo en lugar de enjuagarlo.



- 07** | Instalación del cepillo de rodillo:
Sujete el mango en el extremo derecho del cepillo de rodillo, alinee el lado izquierdo del cepillo con el eje del cepillo, empuje el cepillo por completo hacia la izquierda, luego inserte completamente el mango en la ranura en el lado derecho del cepillo para suelos. La instalación se habrá realizado correctamente cuando escuche un "chasquido".



- 08** | Después de limpiar, coloque el depósito de agua limpia en el cepillo para suelos. La instalación se habrá realizado correctamente cuando escuche un "chasquido".



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS



Asegúrese de que la aspiradora esté apagada y el cable de alimentación desconectado.

AVISO: Corte térmico

Esta aspiradora tiene un termostato especial que protege la aspiradora en caso de sobrecalentamiento del motor. Si la aspiradora se apaga repentinamente, proceda de la siguiente manera: 1) Presione el interruptor de encendido a la posición de apagado y desconecte la aspiradora. 2) Compruebe la aspiradora en busca de una posible fuente de sobrecalentamiento, como depósito de agua sucia lleno, paso de entrada bloqueado o filtro obstruido. Si se dan estas condiciones, solúcelas y espere al menos 30 minutos antes de intentar utilizar la aspiradora. 3) Después de 30 minutos, vuelva a conectar la aspiradora y encienda el interruptor.

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona	La pantalla muestra "U6", el cepillo de rodillo está enredado	Limpie el rodillo de cepillo
	El depósito de agua sucia está lleno	Limpie el depósito de agua sucia
	Batería baja	Cargue el aparato
	La pantalla muestra "EO", el tubo o el filtro está obstruido	Limpie el tubo o el filtro
La potencia de succión se debilita	El cepillo de rodillo, la cubierta del cepillo de rodillo y el depósito de agua sucia no están instalados correctamente	Vuelva a instalarlos
	Hay pelos u otros objetos enredados en el cepillo de rodillo	Limpie el rodillo de cepillo
	La boquilla o el tubo están bloqueados	Elimine los obstáculos en el tubo y el orificio de succión
	El filtro del depósito de agua sucia está sucio o falta	Limpie o instale el filtro

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS



Asegúrese de que la aspiradora esté apagada y el cable de alimentación desconectado.

Problema	Posible causa	Solución
Ruido anómalo cuando la máquina está encendida	El orificio de succión está bloqueado	Elimine los obstáculos en el orificio de succión
	El depósito de agua limpia está vacío	Añada agua al depósito de agua limpia
	El depósito de agua limpia no está instalado en su lugar	Vuelva a instalar el depósito de agua limpia
El cepillo para suelos no tiene agua	El depósito de agua limpia está vacío	Añada agua al depósito de agua limpia
	El depósito de agua limpia no está instalado en su lugar	Vuelva a instalar el depósito de agua limpia
Fuga de agua por la salida de aire	El depósito de agua sucia está lleno o el cuerpo del depósito está mojado	Vacíe el depósito de agua sucia y séquelo
La pantalla muestra "U1" o "H2"	Hay agua o suciedad en los contactos de carga de la base de carga y la parte inferior del cepillo para suelos	Seque el agua o limpie la suciedad
La pantalla no se enciende al colocar el aparato en la base de secado	El aparato no está bien colocado	Coloque el aparato correctamente en la base de secado

SPIIS TREŚCI

100

English	02
French	20
German	38
Italian	56
Spanish	82
Polish	100
ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	101
DANE TECHNICZNE	104
PRZEGLĄD ELEMENTÓW URZĄDZENIA	105
MONTAŻ URZĄDZENIA	107
INSTRUKCJE OBSŁUGI	109
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	112
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	115

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Niniejsze urządzenie przeznaczone jest do czyszczenia twardych podłóg w pomieszczeniach zamkniętych, w tym podłóg woskowanych, kamiennych, gumowych, marmurowych, granitowych, bambusowych, podłóg z lastryko, podłóg z litego drewna, posadzek z żywic, a także płytek glazurowanych i ceramicznych oraz innych płaskich powierzchni. Nierówności powierzchni mogą uniemożliwić osiągnięcie najlepszych wyników sprzątania.
- Urządzenia nie należy użytkować w pobliżu lub na powierzchniach przedmiotów łatwopalnych i wybuchowych, gdyż grozi to pożarem i eksplozją.
- Urządzenia nie należy użytkować w pobliżu rozpalonego kominka lub włączonego grzejnika, gdyż grozi to odkształceniem obudowy urządzenia.
- Urządzenia nie należy używać do usuwania przedmiotów i materiałów o wysokiej temperaturze (niedogaszone niedopałki papierosów, zapalki, gorący popiół, itp.), materiałów pylistych (np. wapna, cementu, pyłu drzewnego, gipsu, popiołu, węgla drzewnego, itp.), substancji niebezpiecznych (np. rozpuszczalników, środków odkamieniających, itp.), chemikaliów (np. kwasów, detergentów, itp.) ani innych substancji o nieznanym właściwościach fizycznych.
- Urządzenia do czyszczenia podłóg nie należy używać do zbierania detergentów, nafty, benzyny, alkoholu, farb ani perfum, gdyż może to spowodować zwarcie, pożar lub eksplozję.
- Urządzenia do czyszczenia podłóg nie należy używać do zbierania toneru używanego w drukarkach laserowych i kopiarkach, gdyż może to spowodować pożar lub eksplozję.
- Urządzenia do czyszczenia podłóg nie należy używać do zbierania ostrych lub dużych przedmiotów, np. odłamków szkła, małych zabawek, szpilek, spinaczy do papieru, kamyków, odprysków tynku i dużych kawałków papieru, gdyż może to skutkować zablokowaniem i uszkodzeniem urządzenia.
- Urządzenia do czyszczenia podłóg nie należy używać do zbierania jakichkolwiek płonących lub tłących się przedmiotów, np. sadzy z nieugaszzonego pieca, tłących się niedopałków papierosów lub zapalek. Urządzenia nie należy używać do usuwania tłustych plam o dużej lepkości lub silnych właściwościach barwiących, np. po paście do butów, farbach i barwnikach.
- Wtyczki ani żadnych elementów urządzenia znajdujących się pod napięciem nie wolno dotykać mokrymi dłońmi, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzenia wtyczki zasilającej należy zaprzestać użytkowania urządzenia. Wymianę wtyczki należy zlecić naszym serwisantom.
- Do przewodów powietrznych i ruchomych elementów urządzenia nie wolno zbliżać długich włosów, luźnej odzieży, palców ani innych części ciała. Rury ssącej, końcówek ssawek ani narzędzia nie wolno kierować w stronę oczu lub uszu ani wkładać do ust.
- Prosimy używać środka czyszczącego wyprodukowanego przez naszą firmę i zatwierdzonego przez producenta.
- Do środka czyszczącego nie wolno dodawać innych środków, gdy z grozi to wytworzeniem toksycznych i szkodliwych gazów.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

102

- W przypadku stwierdzenia upływu prądu, przegrzania silnika, nietypowych odgłosów lub zapachów, albo zmniejszenia mocy ssania, należy niezwłocznie zaprzestać używania urządzenia, a przegląd i naprawę zlecić naszym serwisantom.
- Po zakończeniu sprzątania należy wyczyścić zbiornik na brudną wodę, dzięki czemu wyeliminuje się możliwość tworzenia się nieprzyjemnego zapachu, oraz sprawdzić drożność przewodów powietrznych. Zaniechanie przestrzegania tego zalecenia może skutkować zmniejszeniem mocy ssania, przegrzaniem silnika i skróceniem okresu żywotności urządzenia do czyszczenia podłóg.
- Po zakończeniu sprzątania, na czas składowania urządzenie należy odłożyć w suche miejsce. Duża wilgotność w miejscu składowania może skutkować uszkodzeniem izolacji i skróceniem żywotności urządzenia.
- Urządzenia do czyszczenia podłóg ani szczotki podłogowej nie należy zanurzać ani płukać wodą.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze, oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub którym brak doświadczenia i wiedzy pod warunkiem, znajdują się od nadzorem oraz udzielono im przeszkolenia w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieciom pozostającym bez nadzoru nie wolno podejmować działań związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia.
- Nie wolno dopuszczać, by dzieci używały urządzenia do zabawy.
- Końcówkę ssącą należy regularnie sprawdzać. W razie stwierdzenia niedrożności należy ją niezwłocznie usunąć, gdyż grozi ona zmniejszeniem mocy ssania i ograniczeniem wydajności urządzenia. Przed przystąpieniem do wymiany szczotki należy wyłączyć moc urządzenia.
- W poniższych sytuacjach nie należy używać urządzenia i należy skontaktować się z naszym centrum obsługi klienta w celu przeglądu i terminowej naprawy:
 1. Widoczne uszkodzenie lub nieprawidłowe działanie spowodowane upadkiem urządzenia;
 2. Uszkodzenie przewodu zasilającego.
- Urządzenia nie wolno rozbierać na części pierwsze. W jego wnętrzu nie ma części, które użytkownik mógłby naprawić samodzielnie. Nie wolno podejmować prób modyfikacji urządzenia, gdyż może to stanowić zagrożenie dla użytkownika.
- Napięcie muszą być zgodne z danymi technicznymi podanymi przez producenta, gdyż inaczej urządzenie może ulec uszkodzeniu, a użytkownik może doznać obrażeń ciała. Wartości napięcia prądu zasilającego podano na tabliczce znamionowej.
- Sprzątając schody należy zachować szczególną ostrożność.
- Urządzeniem nie należy potrząsać ani go uderzać, gdyż grozi to zalaniem silnika brudną wodą ze zbiornika.
- W czasie, gdy silnik jest włączony, urządzenia nie należy podnosić, przenosić ani kłaść go na boku, gdyż grozi to zalaniem silnika brudną wodą ze zbiornika. Celem niedopuszczenia do przewrócenia się urządzenia, po użyciu należy je ustawić je przy ścianie.
- Urządzenie do czyszczenia podłóg można użytkować dopiero po prawidłowym zamontowaniu zbiorników na czystą i brudną wodę.
- Do otworu wylotowego nie wolno wkładać żadnych przedmiotów, gdyż grozi to jego zatknięciem. Wszelkie przedmioty, które mogą utrudniać przepływ powietrza w kanale wylotowym należy z niego usunąć, gdyż niedrożności mogą doprowadzić do przegrzania urządzenia.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Korpusu urządzenia nie wolno zraszać wodą, gdyż może to skutkować zwarcieniem, uszkodzeniem urządzenia i pożarem.
- Podstawa ładująca przeznaczona jest wyłącznie do ładowania akumulatora.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Wszelkie dane i opisy rozwiązań technologicznych podane w niniejszej instrukcji obsługi pochodzą od naszej firmy lub zewnętrznej firmy testującej, więc zastrzegamy sobie prawo do ich ostatecznej interpretacji.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub inne wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.
- Za pomocą stacji dokującej ładować należy wyłącznie akumulatory o napięciu 21,6 V-22,2 V i pojemności 4000 mAh.
- Stacja dokująca nie może być używana do ładowania akumulatorów innych niż ładowalne.
- Niniejsze urządzenie zawiera akumulatory, których wymiany mogą dokonać wyłącznie osoby o odpowiednich kwalifikacjach.

Stosowanie środka czyszczącego oraz środki ostrożności

- Roztwór należy sporządzić i go używać zgodnie z zaleceniami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi. Zalecamy używanie środka czyszczącego wyprodukowanego przez naszą firmę lub producentów zatwierdzonych przez naszą firmę, gdyż nie zawiera kwasów, zasad ani substancji szkodliwych dla środowiska.
- W przypadku użycia zbyt dużej ilości płynu czyszczącego, podczas czyszczenia wytworzy się większa ilość piany, która może przedostać się do silnika powodując zagrożenie.
- Pojemnik z płynem czyszczącym należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W razie przypadkowego przedostania się płynu czyszczącego do oczu, należy je dokładnie przepłukać czystą wodą; w przypadku przypadkowego połknięcia należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących postępowania ze ściekami i płynami czyszczącymi.



Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi.

DANE TECHNICZNE

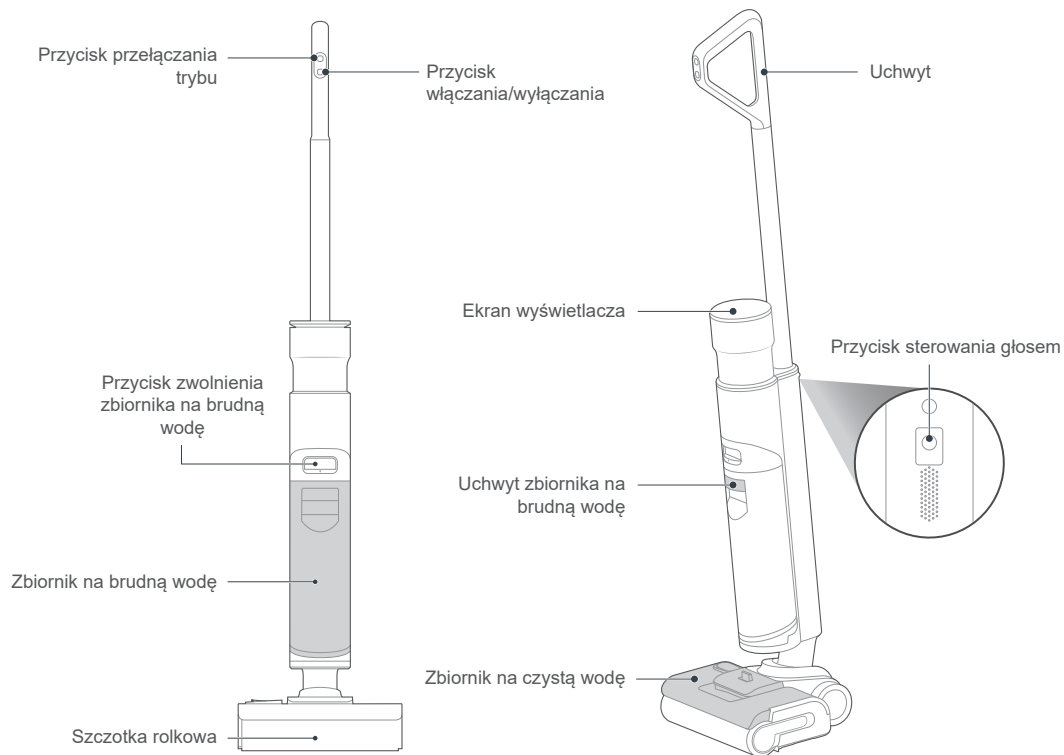
104

Model produktu	NEW480BK
Napięcie znamionowe prądu ładowania	27 V --- 1 A
Moc	230 W
Wymiary produktu	270 x 230 x 1140 mm

Opis produktu	Akumulator litowo-jonowy
Opakowanie	GX6-4010-6S1P - A 22,2 V ---
Pojemność	4000 mAh

Napięcie znamionowe prądu zasilania	220 - 240 V \sim 50 - 60 Hz
Czas ładowania	3 - 5 godz.
Napięcie	22,2 V ---

PRZEGLĄD ELEMENTÓW URZĄDZENIA



PRZEGLĄD ELEMENTÓW URZĄDZENIA

Wykaz elementów wyposażenia



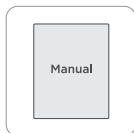
Podstawa ładująca
x 1



Szczotka do
czyszczenia x 1



Filtr x 1

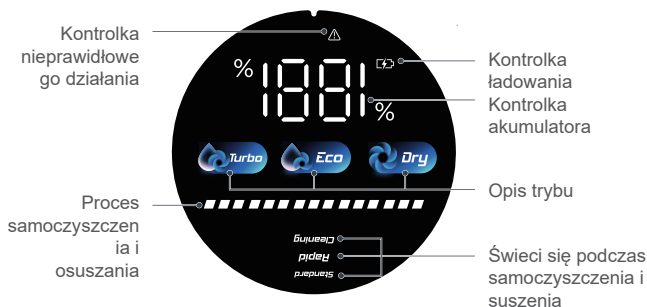


Instrukcja obsługi x 1

Przycisk przełączania trybów

- **Tryb turbo:** Zapewnia wysoką moc ssania i rozpyla wodę, dzięki czemu idealnie nadaje się do dokładnego czyszczenia w celu usunięcia uporczywego brudu i zanieczyszczeń.
- **Tryb Eco:** Domyślne ustawienie z niższą mocą ssania, a także rozpylanie wody, zapewnia równowagę między wydajnością a energooszczędnością podczas codziennego sprzątania.
- **Tryb czyszczenia na sucho:** Oferuje wysoką moc ssania bez rozpylania wody, idealny do zastosowań wymagających silnego ssania bez wilgoci.

Opis ekranu wyświetlacza



MONTAŻ URZĄDZENIA

Montaż i demontaż uchwytu

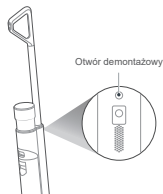
Montaż

Włóż uchwyt do portu urządzenia głównego w kierunku pionowym, aż usłyszysz kliknięcie, oznaczające wykonany poprawnie montaż.



Demontaż

Wsuń śrubokręt lub podobne narzędzie w otwór i pociągnij uchwyt do góry.



Ładowanie akumulatora

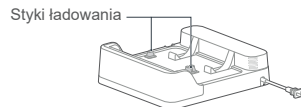


OSTRZEŻENIE

W celu naładowania akumulatora należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem.

Naładuj urządzenie przed pierwszym użyciem.

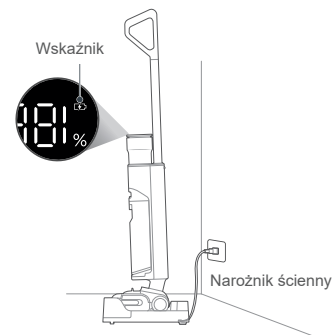
1. Podłącz wtyczkę do zasilania 220-240 V~.



2. Umieść urządzenie pionowo w podstawie ładującej, upewniając się, że obudowa i podstawa ładująca dokładnie do siebie przylegają.

W tym momencie rozlegnie się komunikat głosowy „Ładowanie akumulatora”, a wskaźnik zacznie migać.

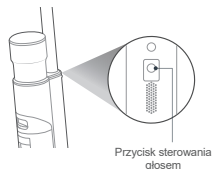
3. Pełne naładowanie urządzenia zajmuje około 3-5 godzin. Po zakończeniu ładowania kontrolka zgaśnie, po czym urządzenie samoczynnie się wyłączy.



MONTAŻ URZĄDZENIA

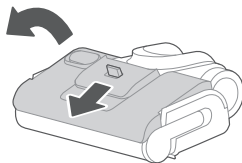
UWAGA: W czasie, gdy urządzenie jest wyłączone komunikaty głosowe nie działają.

4. Gdy urządzenie jest włączane po raz pierwszy, domyślnie włączona jest funkcja głosowa, którą można wyłączyć, naciskając przycisk sterowania głosem oraz włączyć, naciskając ten przycisk ponownie.

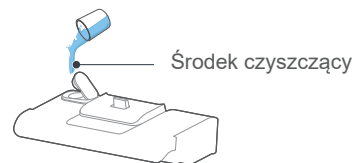


Dolej wody do zbiornika na czystą wodę

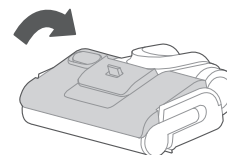
- 01** | Naciśnij przycisk zbiornika na czystą wodę i wyciągnij zbiornik.



- 02** | Napełnij zbiornik wodą z kranu. Jeśli wymagane jest dogłębne czyszczenie, napełnij zbiornik na czystą wodę 2-3 nakrętkami środka czyszczącego zgodnie z instrukcjami na obudowie i ponownie włoż zbiornik do urządzenia.



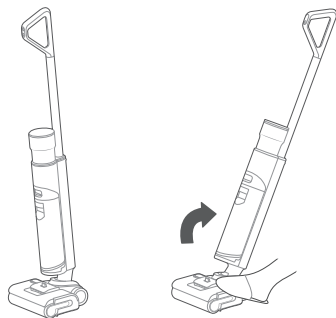
- 03** | Umieść zbiornik na czystą wodę w szczotce podłogowej, dźwięk „kliknięcia” oznacza, że montaż został wykonany poprawnie.



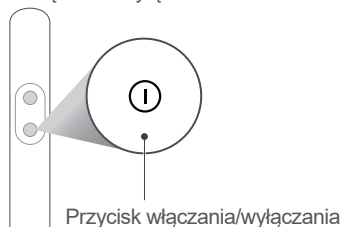
INSTRUKCJE OBSŁUGI

Włącz zasilanie i rozpocznij czyszczenie

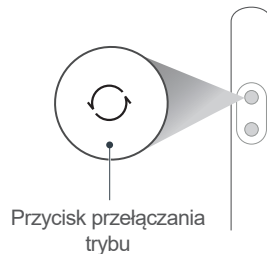
- 01** | Postaw stopę na szczotce podłogowej i pociągnij za uchwyt do tyłu. Usłyszysz dźwięk „kliknięcia”, wskazujący, że urządzenie znajduje się w prawidłowej pozycji do użycia.



- 02** | Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby uruchomić urządzenie. Aby wyłączyć urządzenie, wystarczy ponownie nacisnąć przycisk włączania/wyłączania.



- 03** | Naciskając przycisk przełączania trybów, można przełączać się między dostępnymi trybami, zaczynając od domyślnego trybu Eco, a kończąc na trybie turbo i czyszczenia na sucho.



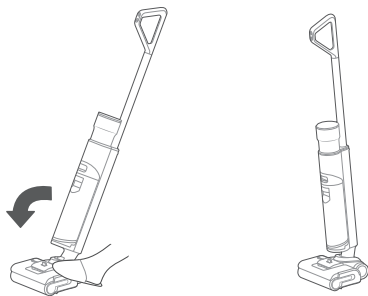
Wskazówki

Po zakończeniu sprzątania urządzenie należy ustawić w pozycji pionowej na przeznaczony do tego podstawie ładującej.

INSTRUKCJE OBSŁUGI

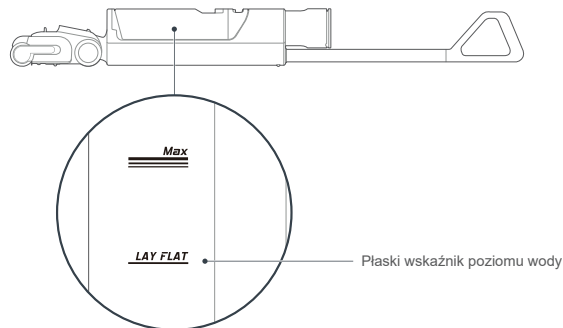
Pionowo aby wstrzymać

Podczas pracy urządzenia można postawić stopę na szczotce podłogowej w celu ustawienia urządzenia w pozycji pionowej, co spowoduje jego zatrzymanie i przejście w tryb czuwania. Urządzenie wyłączy się automatycznie po dwóch minutach w trybie czuwania.



Instrukcje dotyczące trybu płaskiego

1. Urządzenie może pracować w pozycji płaskiej pod kątem 180 stopni.
2. Gdy urządzenie zostanie przechylone pod kątem około 20 stopni od podłoża, automatycznie przechodzi w tryb płaski, umożliwiając czyszczenie powierzchni pod meblami.
3. W trybie płaskim moc ssania urządzenia jest zmniejszona.
4. W trybie płaskim pojemność zbiornika na brudną wodę jest mniejsza niż w przypadku normalnego użytkowania.



Wskazówki

- Jeśli poziom brudnej wody w zbiorniku na brudną wodę przekroczy płaski wskaźnik poziomu wody, przed przystąpieniem do czyszczenia w trybie płaskim należy opróżnić zbiornik na brudną wodę.
- Podczas czyszczenia w trybie płaskim należy prawidłowo umieścić urządzenie i unikać energicznego potrząsania nim.

Samoczyszczenie + suszenie

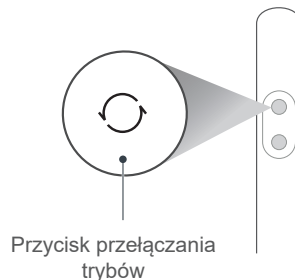


Ostrożnie

- Po zakończeniu samosuszenia urządzenie automatycznie przechodzi w stan ładowania. Wskazanie niskiego poziomu naładowania akumulatora jest normalnym zjawiskiem po samoczynnym wysuszeniu urządzenia w stanie niskiego poziomu naładowania akumulatora.
- W celu poprawienia efektu suszenia w trybie samosuszenia, szczotka rolkowa będzie obracać się do końca suszenia, co jest zjawiskiem normalnym.

1. Gdy urządzenie znajduje się w podstawie ładującej, naciśnij krótko przycisk zmiany trybu, aby aktywować tryb samoczyszczenia i suszenia. Rozpocznie się proces suszenia, a gorące powietrze będzie wydychane z podstawy suszącej w celu przeprowadzenia 20-minutowego czyszczenia całej ścieżki szczotki rolkowej, kanału i filtra. Po naciśnięciu przycisku przełączania trybów można postępować zgodnie z komunikatami głosowymi, aby przełączać tryby w ciągu 5 sekund od zakończenia komunikatu głosowego. Przełączenie na tryb „Szybkie suszenie” spowoduje 5-minutowe czyszczenie całej ścieżki.
2. Gdy urządzenie znajduje się w podstawie ładującej, naciśnij i przytrzymaj przycisk zmiany trybu przez 3 sekundy, aby bezpośrednio przejść do trybu „suszenia standardowego”. Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku trybu można postępować zgodnie z komunikatami głosowymi, aby przełączyć tryb w ciągu 5 sekund od zakończenia komunikatu głosowego, przełączając na tryb „Szybkie suszenie”.

3. W celu zatrzymania trybu samoczyszczenia lub suszenia należy ponownie nacisnąć przycisk zmiany trybu.
4. Po zakończeniu samoczyszczenia należy wyczyścić zbiornik na brudną wodę. Jeśli na podstawie znajdują się plamy, należy usuwać na bieżąco.



Przycisk przełączania trybów

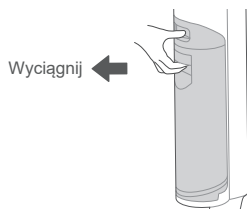
Czyszczenie zbiornika na brudną wodę



UWAGA

- Po zakończeniu sprzątania urządzenie należy ustawić pionowo w podstawie ładującej; urządzenia nie należy stawiać w miejscach zawilgoconych lub intensywnie nasłonecznionych.
- Zalecamy regularną kontrolę i konserwację elementów urządzenia, dzięki czemu zapewni się jego bezawaryjne działanie.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy je odłączyć od źródła mocy.
- Obudowę należy przetrzeć ściereczką zwilżoną wodą. Do wody można dodać nieco neutralnego detergentu, a ściereczkę należy dobrze wykręcić, by nie dopuścić do przedostania się wody do elementów elektrycznych.

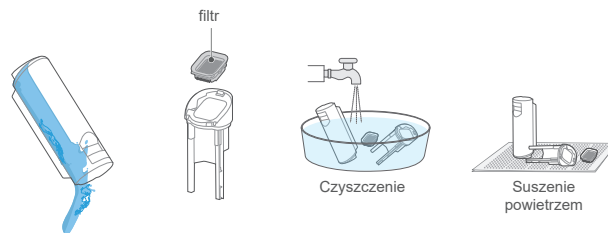
- 01** | Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwolnienia zbiornika na brudną wodę, aby go wyjąć.



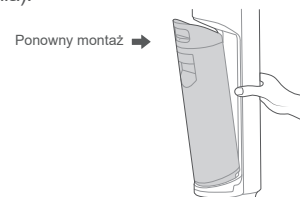
- 02** | Przytrzymaj zbiornik jedną ręką, a drugą wyciągnij jego górną pokrywę.



- 03** | Opróżnij zbiornik na brudną wodę i wypłucz go; wyjmij filtr z górnej pokrywy zbiornika na brudną wodę, wypłucz go i wysusz, a następnie włóż z powrotem.



- 04** | Umieścić zbiornik na brudną wodę z powrotem w urządzeniu, aż do usłyszenia dźwięku kliknięcia (podczas montażu zbiornika na brudną wodę zaleca się przytrzymanie korpusu drugą ręką, aby uniknąć przewrócenia).



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

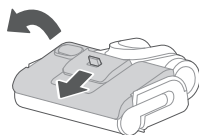
Czyszczenie zbiornika na czystą wodę i szczotkę rolkową



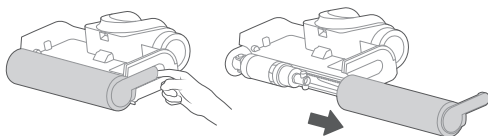
UWAGA

- Jeśli na dyszy ssącej pozostaną plamy, zetrzyj je wilgotną ściereczką. Nie wolno spłukiwać wodą.
- Zaleca się czyszczenie i suszenie powietrzem szczotki rolkowej po każdym użyciu, aby utrzymać go w czystości.

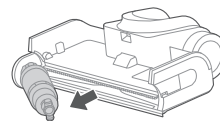
- 01** | Wymowanie zbiornika na czystą wodę:
Naciśnij zatrzask zgodnie z ilustracją i podnieś zbiornik na czystą wodę do góry.



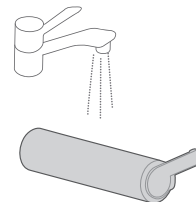
- 02** | Usuwanie szczotki rolkowej:
Odepchnij uchwyt na prawym końcu szczotki rolkowej i wyciągnij go.



- 03** | Czyszczenie portu ssącego:
Delikatnie przesuń silnik szczotki podłogowej na zewnątrz i użyj suchej szmatki lub szczotki do czyszczenia, aby oczyścić portu ssącego szczotki podłogowej.
*Nie płucz szczotki podłogowej bezpośrednio pod kranem, aby uniknąć uszkodzenia elementów elektrycznych.



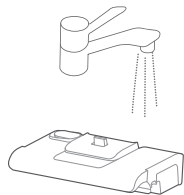
- 04** | Jeśli po zakończeniu samoczyszczenia na szczotce rolkowej nadal znajdują się włosy lub inne zanieczyszczenia, należy usunąć je ze szczotki walcowej. W przypadku silnych zabrudzeń (np. ketchupu, sosu sojowego itp.), jeśli zabrudzenia pozostaną na szczotce rolkowej po samoczyszczeniu, należy ponownie przeprowadzić samoczyszczenie lub wyjąć szczotkę rolkową w celu wyczyszczenia.



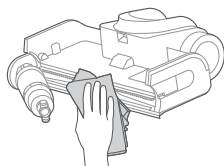
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

114

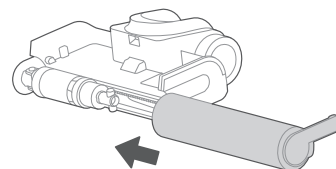
- 05** | po samoczyszczeniu na zbiorniku czystej wody znajdują się resztki brudu, należy przepłukać pokrywę wałka szczotkowego wodą.



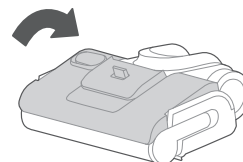
- 06** | Jeśli po samoczyszczeniu na porcie ssącym pozostaną plamy, należy przetrzeć je wilgotną szmatką zamiast splukiwać.



- 07** | Montaż szczotki rolkowej:
Przytrzymaj uchwyt na prawym końcu szczotki rolkowej, wyrównaj lewą stronę szczotki z trzonkiem szczotki, popchnij całą szczotkę w lewo, a następnie całkowicie wsuń uchwyt na prawym końcu szczotki w rowek po prawej stronie szczotki podłogowej. Instalacja zostanie zakończona pomyślnie po usłyszeniu „kliknięcia”.



- 08** | Po zakończeniu czyszczenia umieść zbiornik na czystą wodę w szczotce podłogowej. Instalacja zostanie zakończona pomyślnie po usłyszeniu „kliknięcia”.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



Upewnij się, że odkurzacz jest wyłączony, a przewód zasilający odłączony.

ZWRÓĆ UWAGĘ: Wyłącznik termiczny

Odkurzacz wyposażony jest w termostat, który go chroni w przypadku przegrzania silnika. Jeśli odkurzacz nagle się wyłączy, należy wykonać następujące czynności: 1) Naciśnij wyłącznik zasilania i odłącz odkurzacz. 2) Sprawdź odkurzacz pod kątem możliwego źródła przegrzania, takiego jak pełny zbiornik na brudną wodę, zablokowany wlot lub zatkany filtr. Jeśli takie warunki zostaną wykryte, napraw je i odczekaj co najmniej 30 minut przed próbą użycia odkurzacza. 3) Po upływie 30 minut ponownie podłącz odkurzacz i włącz przełącznik.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Na ekranie wyświetlany jest komunikat „U6”, szczotka rolkowa jest zaplątana.	Oczyść szczotkę rolkową
	Zbiornik na brudną wodę jest pełny	Opróżnij zbiornik na brudną wodę
	Niski poziom naładowania akumulatora	Naładuj urządzenie
	Na ekranie wyświetlany jest komunikat „E0”, rura lub filtr są zatkane.	Wyczyść rurę lub filtr
Moc ssania uległa zmniejszeniu	Szczotka rolkowa, pokrywa szczotki rolkowej i zbiornik na brudną wodę nie są zamontowane prawidłowo.	Zamontuj poprawnie
	Szczotka rolkowa jest splątana z włosami i innymi obiektami	Oczyść szczotkę rolkową
	Dysza lub rura są zatkane	Usuń przeszkody w rurze i porcie ssącym
	Filtr zbiornika na brudną wodę jest zabrudzony lub nie jest zamontowany	Wyczyść lub zainstaluj filtr



Upewnij się, że odkurzacz jest wyłączony, a przewód zasilający odłączony.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nieprawidłowe odgłosy po włączeniu urządzenia	Port ssący jest zablokowany	Usuń przeszkody w porcie ssącym
	Zbiornik na czystą wodę jest pusty	Dolej wody do zbiornika na czystą wodę
	Zbiornik na czystą wodę nie jest poprawnie zamontowany	Ponownie załóż zbiornik na czystą wodę
Brak dopływu wody do szczotki podłogowej	Zbiornik na czystą wodę jest pusty	Dolej wody do zbiornika na czystą wodę
	Zbiornik na czystą wodę nie jest poprawnie zamontowany	Ponownie załóż zbiornik na czystą wodę
Wyciek wody z wylotu powietrza	Zbiornik na brudną wodę jest pełny lub korpus zbiornika jest mokry	Opróżnij zbiornik na brudną wodę i wytrzyj do sucha.
Na ekranie wyświetlany jest komunikat „U1” lub „H2”	Na stykach ładowania podstawy ładującej i spodzie szczotki podłogowej znajduje się woda lub brud.	Zetrzyj wodę lub wyczyść brud
Ekran nie świeci się, gdy urządzenie jest umieszczone na podstawie suszącej.	Urządzenie nie jest prawidłowo ustawione	Prawidłowe umieszczenie urządzenia na podstawie suszącej

eureka
EASY.CLEAN.DONE.

www.eureka.com